Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3378unse_5

PORTE PAGO

Año XXXIII — ENERO 15 DE 1952 — No 786

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN
Teléfono 63. Tararíras. — Depto. de Colonia.

Sub-Director: Pastor ALDO COMBA. — Ombúes de Lavalle. — Depto. de Colonia.

Administrador: ERALDO LAGEARD - Baez 484. — Montevideo. — Teléfono: 41-48-22.

Redactores:

Pastor JUAN TRON, Sra. LIDIA B. de REVEL, Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora:

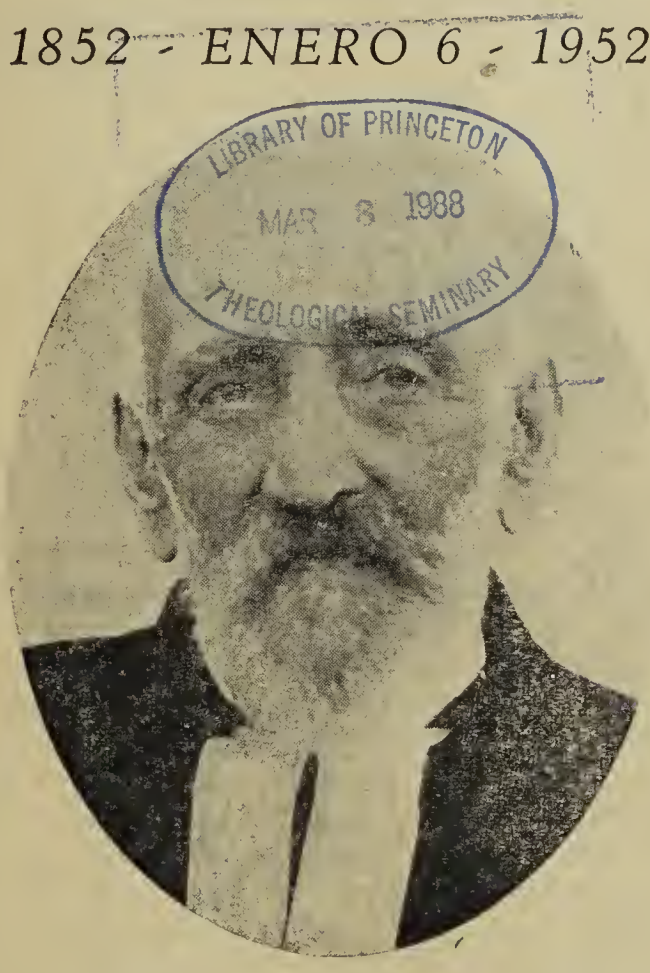
"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276, Teléfono: 8-53-15. — Montevideo.

CONTENIDO:

Pastor Pedro Bounous - 1852 - Enero - 1952. — "Ejemplo os he dado". — Recuerdos de Antaño. — Como se realizó la conmemoración. — Coloquio de Pastores. — Los Testigos de Jehová. — Importante Comunicación de la Comisión de Radiofonía. — Asamblea Anual de la Federación Juvenil Valdense. — Colonia "Pastor Emmanuel Galland". — Página Femenina. — Reseña Ecuménica. — Vayamos hacia el niño. — Ecos Valdenses. — In Memoriam

PASTOR PEDRO BOUNOUS

1852 - ENERO 6 - 1952


LIBRARY OF PRINCETON
MAR 8 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

Nació Pedro Bounous en la Albarea, re-ıota aldea de los Valles Valdenses, hace xactamente cien años. Su padre, ocupado omo todos los aldeanos de su tiempo en ıenas agrícolas, gozaba de excelente repu-ıción en la localidad. Era miembro del Con-storio y formaba parte de la junta comu-al: su madre era una digna representante e la mujer valdense tradicional, laboriosa y ıena. Tres hermanos y una hermana com-letaban la familia.

Pedro, el menor de todos, era un niño elicado de salud, tan delicado que, al día ıguiente de su nacimiento, el padre, en la reencia de que no podría vivir mucho tiem-o, lo llevó al pastor para que le adminis-ara el bautismo.

Fué a la escuela muy jovencito. Los alum-os mayores de edad que venían de aldeas ıás lejanas lo levantaban sobre sus hom-ros para llevarlo a la escuela. Hasta el ıaestro compasivamente lo ponía sobre sus ɔdillas para darle las primeras enseñanzas.

Los hermanos ayudaron al padre para que ıguiera los estudios secundarios. A su en-ender la salud precaria del niño no hubie-a nunca podido soportar los duros traba-ɔs del campo.

. . . . . .

A los 20 años es llamado bajo banderas es adscripto al cuerpo de los Alpinos.

Estando en Fenestrelle en guarnición, re-ibe la visita de Daniel A. Ugon quien, en a calidad de evangelista-capellán, visitaba ɔs soldados valdenses. ¿Quién hubiera pen-ado que diez años más tarde se debían en-ontrar en el Uruguay para colaborar en a obra común?

En 1876, Pedro Bounous entra en la Fa-ultad de Teología de Florencia. Termina-dos los tres años de estudios teológicos va a Edimburgo, Escocia, a fines de 1878 hasta octubre de 1789; transcurrido un año en la parroquia de Praly es ordenado pastor en setiembre de 1880 en Torre Pellice.

El joven pastor piensa contraer enlace pero el presidente del Comité de Evangelización le sugiere la idea de postergar su casamiento, puesto que distintas misiones en Italia lo aguardan. Como hombre de disciplina acepta la indicación sin titubear.

Lo vemos entonces sucesivamente al frente de las Iglesias de Perrero, de Torino, de Nápoles y de Roma, iniciándose así en la vida de peregrinaciones que llevara más tarde en nuestras colonias.

El 11 de noviembre de 1881, contrae enlace con la Srta. Constancia Pons, de Florencia, distinguida educacionista diplomada en el Instituto Femenino de Torre Pellice.

Saliendo para América

El pastor Bounous pasa enseguida a trabajar en la ciudad de Torino. Allí recibe pocos meses más tarde el llamamiento de las colonias Valdenses del Uruguay. El "ven a Macedonia para socorrernos" oído ya, en forma imperiosa, por el apóstol Pablo, es oído y contestado por el joven ministro y por su esposa.

El 28 de mayo de 1882 es celebrado un culto solemne de despedida en Torino.

En esta ocasión el Pastor Bounous pronuncia estas palabras: "Amo a nuestra que-" rida Italia, así como la bella misión em-" prendida por nuestra Iglesia en su seno, " y, al visitar las principales ciudades en " donde fuí llamado para predicar a Cristo " quedé convencido de la grandeza y de " la importancia de la obra. Me gustaría " muchísimo trabajar aquí, pero no he ti-" tubeado un instante para responder al " llamamiento que me fué dirigido por " nuestra Iglesia para ir a prestar mi ayu-" da a los hermanos de allende el Océa-" no, establecidos en América. Mi compa-" ñera y yo estamos prontos a hacer este " sacrificio; solamente una cosa pido: vues-" tras oraciones y vuestro afecto".

El 3 de junio se embarca en Génova a bordo del vapor Europa.

Evoquemos, por un momento, la emotiva partida de esos jóvenes esposos que se dirigen hacia tierras tan lejanas. Dejan atrás de ellos lo que más quieren sobre la tierra en cumplimiento de su misión sagrada y este acto de renunciación total lo hacen con

sencillez, con espontaneidad, con gracia admirables. ¡Demos gloria a Dios por ellos y por todos los que los imitaron! Mientras hayan hombres de su temple no faltarán obreros en la viña del Señor.

En Colonia Valdense los viajeros son recibidos en la casa hospitalaria del pastor Daniel A. Ugon. Allí permanecen hasta que se edifique la casa pastoral en Cosmopolita y quede definitivamente constituída la nueva Iglesia que llevará el nombre de Cosmopolita-Artilleros. Es el 31 de mayo de 1883 la fecha memorable de su constitución definitiva.

Ministerio fiel

Con esta fecha da principio el ministerio de Pedro Bounous en esa localidad, ministerio fiel, largo y bendecido.

El nuevo pastor se dedica de inmediato y con mucho entusiasmo a la organización de su parroquia, y, por cierto, no le falta el trabajo.

Además de Cosmopolita con cuarenta familias, hay seis en Sauce, veinte en Riachuelo y diez y siete en la Tranquera.

Paulatinamente su esfera de acción se va ensanchando con la formación de nuevas colonias valdenses en San Juan, Tarariras, Estanzuela, Ombúes de Lavalle, Cañada de Nieto, Paso Ramos. Su parroquia se extiende desde el Río Rosario hasta el San Salvador. Está continuamente en marcha. Recorre a caballo su vasta parroquia. Más tarde lo hará en volanta. Llega a todos los hogares diseminados, aún a los más alejados y solitarios, llevando en todas partes su mensaje evangélico. Es con verdadera satisfacción que los valdenses ven llegar a su pastor para su visita periódica. Los niños lo acojen con alegría. Todos le ofrecen una hospitalidad generosa y entusiasta.

Después de la cena, a la luz de una vieja lámpara a querosén, toda la familia se reune alrededor de la mesa. Los correligionarios vecinos y los simpatizantes están invitados.

Es la hora del culto. El pastor lee y comenta la palabra de Dios en medio del mayor recogimiento. A veces se celebran bautismos y varios bautismos. El país es grande y despoblado y hay lugar para todos. Se canta mucho en esas reuniones nocturnas. El pastor, buen músico, enseña himnos que chicos y grandes van aprendiendo o aprendiendo de nuevo y que cantarán más tarde en la casa o en el campo a la gloria de Dios.

El día siguiente, cuando empieza a aclarar, el pastor ensilla su caballo y sigue su camino hacia nuevos hogares que le abrirán sus puertas de par en par.

En la Pampa argentina se ha formado un grupo importante de Valdenses. Allá va el incansable misionero para visitarlos y evangelizarlos.

Doña Constancia

Mientras tanto en el hogar de Cosmopolita, privado de su jefe, vela la esposa. Ella es madre ejemplar y cariñosa, ama de casa valiente y buena, esposa de pastor inteligente y activa. Atiende a todo y a todos con su sonrisa acojedora. Alguna vez, a raíz de una ausencia prolongada del esposo, ha nacido un nuevo vástago. Con cariño exquisito lo presenta al esposo, a su llegada, como un obsequio de valor infinito.

Cuando pienso en esa mujer me siento sofocado por una intensa emoción. Una palabra surge a mis labios, la palabra "heroína". Sí, ella fué una heroína y una grande heroína, tanto más grande que ella misma no lo sabía y cumplía con su deber arduo y delicado con paciencia, perseverancia y valor, en la humildad, sin quejarse nunca y con gran alegría.

Además de su misión espiritual el pastor Bounous prestó su concurso activo e inteligente a todo lo que estaba relacionado con el progreso de la Colonia Cosmopolita y de todas las demás colonias. El Liceo de Colonia Valdense lo contó siempre entre sus sostenedores más activos. En las horas difíciles de la vida de esa institución el pastor le prestó una ayuda sumamente eficaz. En los anales del Liceo se recordará siempre con admiración la fidelidad a toda prueba de ese hombre de bien que llegó a recorrer a pie la larga distancia entre Cosmopolita y Colonia Valdense para cumplir con su deber de Miembro de la Comisión Directiva.

El nuevo Templo

En febrero de 1915 el pastor Bounous tiene el inmenso placer de inaugurar el nuevo templo. Aquí aparece otra vez la figura de su esposa. Por toda herencia había recibido de sus padres una moneda de oro. La santa mujer la utiliza ahora para dotar al templo de una Biblia de púlpito. Sentada a la sombra de un laurel donde la enfermedad la tiene inmovilizada, asiste de lejos, con el pensamiento lleno de gratitud a Dios, a la colocación solemne del Libro Sagrado sobre el púlpito donde ha permanecido desde entonces. Es el último destello de la noble personalidad de Constancia Pons de Bounous, el último sobre esta tierra. Pocos meses más tarde, el 7 de julio, pasará a brillar en el firmamento de Dios como astro de primera magnitud.

En 1922 los Valdenses de Colonia Cosmopolita y los de otras colonias están reunidos a la sombra de los eucaliptos para rodear al anciano pastor que se acoje a una jubilación bien merecida. Todos quieren tributar a Dios su gratitud por la vida ejemplar del noble adalid.

...Pedro Bounous se retira ahora a su casita particular a gozar de un merecido descanso. Pasan los años unos tras otros pero el noble anciano parece no apercibirse de ello. El 6 de enero de 1942 es un nonagenario fuerte y enhiesto... Pero la ley de la vida pronto se va a imponer inexorablemente.

Cuatro años después esa misma muchedumbre que tantas veces se había reunido en Cosmopolita para expresar su júbilo se congrega ahora en la misma localidad, con reconocimiento y solemnidad alrededor de los despojos mortales del noble campeón del Evangelio, caído sobre la brecha a la edad de 94 años.

Un llamado

Han transcurrido cinco años desde ese acontecimiento.

La casita donde viviera don Pedro Bounous durante 24 años, esa casa tan hospitalaria, llena de flores, enmarcada por una vegetación abundante, por árboles frondosos, está silenciosa y vacía. En vano el transeunte busca entre las plantas que adornan el jardín a la figura acojedora del anciano pastor. La casa está sola, triste, nostálgica como quien espera, con ansiedad creciente, la llegada de un amigo que se ha ido.

No puede permanecer más tiempo así. Nada más triste que una casa vacía, especialmente cuando la había ocupado un hombre noble y generoso, un alma grande. Debemos dar vida a esa casa, vida nueva, vida intensa, creando una obra inspirada en sentimientos humanitarios desinteresados.

Pronto los Valdenses festejarán el centenario del establecimiento de su primera colonia en estas playas. Dos obras de caracter social han surgido ya como expresión genuina de la fe valdense: el Hogar para Ancianos y la Colonia de Vacaciones, una en memoria del Pastor D. A. Ugon y otra en memoria del pastor E. Galland.

¡Dos obras solamente! Es demasiado poco para colonias tan numerosas y tan bendecidas materialmente. La celebración del centenario de don Pedro Bounous es un llamamiento elocuente y apremiante para establecer una tercera como homenaje al fiel siervo de Dios que recordamos hoy, y a su admirable compañera.

¿Qué haremos? ¿Un asilo para huérfanos? ¿Una escuela-granja? ¿Una maternidad? ¿Una casa de descanso para convaleciente? ¿Un asilo para deshauciados?

¡Hermanos Valdenses! Las oportunidades de realizar obras de caracter social-humanitario no faltan. Hay que aprovechar esas oportunidades cuando se presentan y aceptar el llamamiento claro y terminante.

Propongo se constituya de inmediato una comisión para estudiar este asunto y dar principio a los trabajos sin demora, y que todos los que hemos acudido aquí para honrar la memoria de don Pedro Bounous tomemos el compromiso solemne de colaborar para la realización de la obra que ha de levantarse a la gloria de Dios.

Ernesto Tron.

"Ejemplo os he dado..."

(Leer Evang. de San Juan, Cap. 13|1-17)

(Extractos del mensaje pronunciado por el Pastor Silvio Long, en el acto conmemorativo del centenario del nacimiento del Pastor Pedro Bounous).

Una palabra sintetiza las características más marcadas y las virtudes más elevadas de los hombres que nos han precedido en la obra del Señor, al servicio de la Iglesia Valdense y en estas tierras de América. Esa palabra es "*abnegación*".

...Nos ha congregado hoy el propósito de rendir nuestro homenaje al Pastor Pedro Bounous: más que un homenaje de admiración que tributamos a la criatura humana, queremos hoy ofrecer nuestro *testimonio* de gratitud y afecto al recuerdo de un hombre, de un siervo del Señor, humilde, abnegado y fiel que vivió según la norma dictada por Jesús después de aquélla escena impresionante y tan tremendamente mortificante para nuestro orgullo, para nuestro "decoro" y "dignidad" en que El lavó los pies de sus discípulos, diciendo: "Ejemplo os he dado para que como yo os he hecho, vosotros también hagáis"...

Sí: la vida y la obra del Pastor Bounous fueron inspiradas por un *deseo* que se convirtió en necesidad y un *propósito* que se hizo lema y norte de esa vida: seguir el ejemplo de Cristo, sirviendo humilde, abnegada y fielmente a Dios, consagrándose al bien espiritual, moral y material de sus semejantes.

Mientras la palabra abnegación expresa a menudo un anhelo y una aspiración en el Pastor Bounous, ella traduce una realidad: no una realidad circunstancial, esporádica, sino constante y primordial. Siempre él puso de manifiesto un espíritu de fidelidad, de servicio y de abnegación que nos confunde y nos humilla a la par que nos inspira y reconforta.

Nunca antepuso sus propios intereses o los intereses de su hogar, por legítimos y sagrados que fuesen, al interés de las almas que habían sido confiadas a su cuidado pastoral y de la Iglesia que reclamaba sus servicios aquí y allá; nunca declinó una tarea o renunció a una misión porque exigiera un esfuerzo demasiado grande o significara un desgaste de energías físicas o espirituales demasiado intenso; nunca retrocedió ante un llamado al cumplimiento del deber, viniera de donde viniera; antes bien parecería que El estuviese siempre pronto a negarse a sí mismo, sin consultar jamás el interés, la comodidad propia para servir la causa que había abrazado con tanta decisión y con tanto amor.

¡Oh! mis hermanos, ese ejemplo de abnegación nos confunde, nos humilla y nos avergüenza. Nos confunde a los que nos preocupamos demasiado de ciertos aspectos materiales de la obra y somos tan propensos a buscar cómo conciliar el cumplimiento de nuestros deberes en y para con la Iglesia con nuestra comodidad personal; confunde a los jóvenes que parecen haber perdido el gusto de lo difícil, de lo arriesgado, de lo peligroso, de lo heroico; confunde a los que piensan esté superado, y para siempre, el período de los sacrificios, de la renunciación y de la abnegación y rehuyen sistemáticamente — en el seno de la misma Iglesia — todo lo que cuesta una privación de su libertad, todo lo que significa un atentado — dicen ellos — a su comodidad personal.

Pero ese ejemplo nos reconforta y nos reanima al mismo tiempo.

¡Cuán inspirados es, para nosotros, conocer los sacrificios que supieron imponerse hombres como Daniel Armand Ugon, Pedro Bounous, Pablo Davit, etc., con tal de cumplir con fidelidad la obra que les habrá sido confiada.

Reconforta y tonifica nuestro espíritu tan propenso al desaliento y al pesimismo causados por las dificultades propias del ministerio ver a esos hombres que vencieron dificultades mucho mayores porque Su fe era grande, su piedad era profunda, su consagración era absoluta.

Y, en cuanto a la Iglesia que puede contar con hombres de esa contextura moral y espiritual, con conductores tan abnegados y tan fieles, con siervos tan conscientes de que son siervos a quienes conviene menguar para que El crezca, la vida y la memoria de esos hombres no pueden menos que reconfortarla y enriquecerla espiritualmente.

...La abnegación del Pastor Pedro Bounous fué, naturalmente, el fruto de su fe en Aquél que vino para servir y no para ser servido, en Aquél que "se anonadó a sí mismo haciéndose obediente hasta la muerte, y muerte de cruz". El celo santo por la obra del Señor, la completa abnegación de quien, habiendo hecho suya la causa de Cristo y de su Reino ya no vive sino para glorificar a Dios, amando y sirviendo a Sus criaturas, fueron la respuesta — no siempre fácil por cierto — que él supo dar a las santas demandas de su Maestro y Señor: "Ejemplo os he dado para que como yo os he hecho, vosotros también hagáis".

Creemos poder afirmar que ese ejemplo de abnegación y de servicio fué captado en su hondo significado e imitado hasta su más extremas consecuencias por el Pastor Pedro Bounous.

...El incidente de la vida de Jesús recordado por el Evangelista Juan, encierra una tremenda admonestación y una cálida exhortación que debe acompañarnos en el cumplimiento de nuestros deberes para con la Iglesia.

No rehuyamos las tareas pequeñas, humildes; aprendamos a vencer esa tendencia del hombre natural, del yo egoísta que hay en cada uno de nosotros, a aceptar las tareas más cómodas, dejando las otras, las que no recordará ningún informe y no premiará ningún aplauso, a los demás. Convirtamos nuestras Iglesias, con nuestro ejemplo, en sociedades, en comunidades, en fraternidades en que el lema de todos y de cada uno sea: *servir*.

Miremos al ejemplo de los adalides de la fe que Dios ha dado a nuestra Iglesia; miremos al ejemplo de Pedro Bounous; miremos, más arriba, al ejemplo de Cristo. Y pidámosle a El la humildad, la consagración y el amor necesarios para servir, sin esperar recompensas, sin buscar y esperar siquiera el agradecimiento de los que han sido beneficiados por nuestro servicio.

Y, que nuestro servicio sea impugnado de amor.

El amor alcanza su grado más elevado y más puro cuando es un amor que sirve, desinteresadamente; no se puede amar de palabra o de lengua solamente. Esa sería una falsificación, una caricatura del amor. Pero es muy necesario recordar que en nuestro servicio y en nuestra abnegación debemos poner mucho amor, mucha comprensión, mucho espíritu de soportación y de perdón, mucho de lo que Cristo poseía, y nosotros poseemos en medida tan pobre y tan escasa, sencillamente porque el ejemplo de Cristo no está siempre delante de nuestra mente y de nuestro corazón.

Sirviendo con amor a nuestros semejantes y *amándolos con espíritu de abnegación y de servicio,* seremos fieles a la memoria y al ejemplo de los hombres que, como el Pastor Bounous, vivieron una vida de altruismo y de consagración y al ejemplo de Aquél que nos dice hoy: "Yo estoy en medio de vosotros como el que sirve; ejemplo os he dado para que como yo os he hecho, vosotros también hagáis... Si sabéis estas cosas, bienaventurados seréis, si las hiciéreis".

Silvio Long.

MARMOLERIA "LUCERNA"

DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ

NUEVA HELVECIA

Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto.
Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo.
Granitos, mármoles, etc.

Nueva Helvecia. Teléf. N.º 97

Recuerdos de Antaño

(Palabras pronunciadas por el Vice-presidente del Consistorio de la Iglesia de Cosmopolita, don Pablo Benech en el acto conmemorativo del 6 de enero)

Todo ser humano guarda en lo más íntimo de su corazón, aún después de haber transcurrido mucho tiempo, recuerdos de hechos que se han producido durante sus años primeros y que los hace revivir aquellos lejanos días que ya no han de volver, pero que con rememorarlos, cada uno experimenta sensación de alegría unas veces o de tristeza otras.

En este día, 6 de enero de 1952 que recordamos el primer centenario del nacimiento del que en vida se llamó Pedro Bounous yo rindo homenaje a la memoria de ese fiel siervo del Señor.

. . . . . .

Siendo niños hemos visto muchas veces al señor Bounous recorrer a caballo primero y después en un vehículo que ya ofrecía un poco de comodidad los caminos de esta colonia, así como los de las nuevas que se iban formando con elementos provenientes de nuestras primitivas "Colonia Valdense", y "C. Cosmopolita". El Municipio de este Departamento ha hecho bien al designar a uno de los principales caminos que atraviesan nuestra colonia con el nombre de Pedro Bounous, camino que por otra parte este vecindario ya hacía varios años lo conocía con ese nombre.

Podemos estar seguros que no otra cosa sino su inquebrantable fe en el triunfo final de la causa del Evangelio de Cristo era la fuerza que impulsaba a la acción a ese hombre de aspecto rudo si queremos, pero que al lado de su colega Daniel A. Ugon trabajaron juntos y en armonía para mantener la unidad de su pueblo en estos países. A veces nos extrañamos de la rudeza de nuestros primeros colonos y de nuestros primeros pastores, pero si nos detenemos por un momento a pensar en la magnífica obra por ellos realizada y dejamos un poco de lado los detalles, los aplaudimos y reconocemos que sin la presencia de esos hombres decididos y activos no tendríamos aquí en Sud América un grupo de colonias valdenses que a pesar de los errores cometidos por sus integrantes son un ejemplo de lo que puede ser un pueblo que se mantiene unido y trata de conservar las buenas costumbres legadas por sus mayores. Tratemos de acrecentar cada vez más esa unidad si queremos subsistir como pueblo y como Iglesia y ser hijos dignos de aquellos primeros inmigrantes Valdenses.

Para terminar quiero todavía recordar al señor Bounous cuando volvía de sus largas recorridas, lo hacía casi siempre trayendo consigo alguna semilla o planta nueva para que con sus flores desconocidas hasta entonces para él pudieran embellecer y perfumar el jardín de la casa pastoral de Colonia Cosmopolita que con tanto amor cuidaba su fiel compañera que había dejado triste al partir.

Pablo Benech.

Como se realizó la conmemoración

El domingo 6 de enero se dieron cita en Colonia Cosmopolita, un crecido número de Valdenses con el objeto de ofrecer a Dios su tributo de gratitud por la vida y la obra del pastor Pedro Bounous del que se cumplía el centenario del nacimiento. El Templo de Cosmopolita en el que se desarrollaba el significativo acto recordatorio resultó chico, y no pudo dar cabida a todos los que estaban presentes.

Presidió el acto el Pastor de la localidad, Sr. Emilio H. Ganz, y tomaron la palabra en el mismo el Pastor Silvio Long, en nombre del Cuerpo Pastoral, el Pastor Ernesto Tron para relatar la biografía del Pastor Bounous, y don Pablo Benech, Vice-presidente del Consistorio de Cosmopolita, para recordar algunas características del que por tantos años fuera pastor de esa Iglesia. Luego se dió lectura a mensajes de adhesión entre los cuales recordamos la carta enviada por el Moderador de nuestra Iglesia, y varios oradores expresaron la adhesión de diversas Instituciones e Iglesias: el Sr. Bertinat lo hizo por la Iglesia de Colonia Valdense, el Pastor C. A. Griot, por las Iglesias del Norte, el Evangelista Elio Maggi por la Iglesia de Nueva Helvecia, el Pastor Comba por la Iglesia de Ombúes de Lavalle, cuyos primeros colonos recibieron la atención espiritual del pastor Bounous, antes de la fundación de la Iglesia de Ombúes; luego habló el Profesor M. Cenoz, director del Liceo de Colonia Valdense, en nombre de esa institución que contó al Pastor Bounous entre sus más fervientes y abnegados sostenedores. Tomó luego la palabra el Pastor Juan Tron, presidente de la Comisión Ejecutiva, en nombre de la misma, recalcando la importancia del acto que se estaba celebrando e indicando que el fin de esa manifestación no era en ninguna manera el de exaltar a un hombre, sino el de dar gloria a Dios y agradecerle por la obra realizada por El por intermedio de su servidor.

Asistieron a este acto todos los pastores valdenses actualmente radicados en el Uruguay y el Pastor Bruno Corsani, profesor valdense en la Facultad de Teología de Buenos Aires. Ha sido el primer acto público de nuestra Iglesia en el que haya participado el Dr. Corsani y Sra. en el Uruguay, pues por varias circunstancias les había sido imposible anteriormente cruzar el Río. El Pastor Ganz dió oficialmente la bienvenida a los esposos Corsani que tomaban su primer contacto con el sector uruguayo de nuestra Iglesia.

Durante el acto se cantaron dos himnos en francés: entre ellos "Pars, messager, dans ta rude carrière...", que es un himno de despedida y de confianza en la protección divina que la familia Bounous cantaba todas las veces que el padre se alejaba del hogar para realizar sus largas jiras de visitas a las familias valdenses, que contribuyeron tan pode-

Noticioso de Corporación Financiera Valdense S. A.

(Caja Popular)

Aunque este número aparecerá con cierto atràso, igualmente deseamos hacer llegar a todos nuestros accionistas, clientes, amigos y público en general, un cordial saludo con motivo de la iniciación de un nuevo año, y deseos de que éste sea pródigo en felicidad y prosperidad para todos.

—|||—

Recomendamos a Ud. la lectura de un aviso que aparece en este periódico sobre los campos que nuestra institución tiene para la venta. No pierda la oportunidad de adquirir campos de buena calidad y de excepcional ubicación.

—|||—

Felizmente las noticias que de la mayoría de las zonas nos llegan, indican que los rindes de las cosechas han sido en general bastante buenos a pesar de que en un principio se consideró que no sería así.

—|||—

Ya están a punto de terminarse la confección de recibos y anotaciones correspondientes al dividendo del quinto ejercicio, por lo que es muy probable que para la segunda quincena de este mes se comiencen a abonar en nuestras oficinas con la presentación de los títulos de las acciones.

—|||—

El que aún no haya retirado su título puede hacerlo presentando el recibo provisorio que le fuera entregado en oportunidad.

—|||—

No olvide de destinar para nuestra Institución todos o parte de los ahorros que resulten de la liquidación de sus cosechas; también recuerde que en el mes de marzo posiblemente se emitirán nuevas acciones para aumentar el capital realizado.

—|||—

En próximo número más noticias.

rosamente a mantener los vínculos espirituales entre nuestra gente.

Casi la totalidad de los hijos del Pastor Bounous estaban presentes en este acto recordatorio, ocupando el lugar que les había sido reservado. Sabemos que dos de las hijas han estado trabajando en vista de la publicación de un libro destinado a ilustrar la vida y la obra del Pastor Bounous; hubiese sido interesante poder tener el libro publicado para el día de la celebración del centenario, pero diversas circunstancias lo impidieron; de todos modos podemos anunciar que el libro saldrá dentro de pocas semanas, y creemos que despertará un profundo interés en nuestros lectores. Este libro contribuirá poderosamente para que quede grabada en nuestra memoria la venerable figura del abnegado siervo del Señor que ha sido conmemorado en el centenario de su nacimiento.

C.

Coloquio de Pastores

En varias oportunidades expresamos la aspiración de que los Pastores de nuestra Iglesia pudieran realizar periódicamente reuniones dedicadas al estudio y a la meditación. Desgraciadamente, por las condiciones de nuestro Distrito, la mayoría de las reuniones de Pastores se convierten en sesiones administrativas, pero creíamos y creemos que es sumamente necesario que los Pastores puedan encontrarse a veces para tratar en una atmósfera fraternal los varios problemas morales, disciplinarios, teológicos que se les presentan en el curso de su ministerio. Hemos expresado públicamente éste, nuestro anhelo en la Conferencia de Distrito del año pasado, y nos alegramos inmensamente de que nuestra aspiración haya podido cristalizarse: en efecto el 7 del corriente se realizó en Colonia Valdense un primer "coloquio de pastores".

Participaron del mismo los obreros que nuestra Iglesia tiene en el Uruguay, con sus esposas, el Pastor Corsani y Señora y el Pastor Valdo Galland que también fué invitado a participar de la reunión, con su esposa.

En horas de la mañana el Pastor Ernesto Tron habló sobre la vida interior del pastor en sus aspectos intelectual, moral y espiritual. Sobre el primer punto se desarrolló una discusión tendiente a subrayar la necesidad de que los pastores estudien para mantenerse al día en su preparación teológica: se reconoció que en este sentido es necesario organizar algo, en el marco de la Biblioteca Valdense, con el objeto de ofrecer a nuestros obreros la posibilidad de conocer las principales revistas de teología, especialmente las de habla francesa.

Al mediodía se realizó un almuerzo fraternal, y de tarde el que escribe estas líneas expuso brevemente algunos conceptos acerca de la manera de celebrar dignamente el Bautismo. La discusión fué bastante prolongada y muy interesante: no podemos entrar en los detalles de la discusión, pero podemos consignar que una de las conclusiones a las que se llegó es el reconocimiento de que en nuestras Iglesias reina mucha ignorancia acerca del verdadero valor y significado del Bautismo por lo cual los Pastores estimaron conveniente exhortarse recíprocamente a hacer el mayor esfuerzo en vista de hacer conocer a todos los Miembros de Iglesia la doctrina bíblica del Bautismo, y esto sea en los cultos, sea en el curso de catecismo y sea, especialmente, por medio de oportunas entrevistas con las familias que manifiestan la intención de bautizar alguna criatura.

Al terminar su reunión los Pastores se acordaron sobre lugar, fecha y temas de otra próxima reunión similar a esta.

Hemos participado de esta reunión con verdadero placer y hemos gozado de una atmósfera fraternal en un espíritu de servicio cristiano a nuestro común Maestro y Señor. Consideramos que estos "coloquios" pueden ser un excelente instrumento para estimular las actividades intelectuales de nuestro Cuerpo Pastoral y a la vez para fomentar su unión: de allí no solamente los Pastores, sino la Iglesia entera recibirá un importante beneficio espiritual.

Aldo Comba.

Los Testigos de Jehová

1. — ¿Quiénes son? ¿Qué clase de religión es? — He ahí las primeras preguntas que surgen. Pues bien, los "Testigos de Jehová", son una de las tantas rarezas religiosas que surgieron en Estados Unidos de Norte América al final del siglo pasado. Han sido conocidos por varios nombres: "Russellistas", "La Torre del Vigía de Sión", "La del Milenio" y todavía por el hermoso título: "La Asociación Internacional de Estudiantes de la Biblia". Esta secta ha llegado a todos los países americanos y también a varios de Europa provocando no pocas perturbaciones entre cristianos evangélicos.

2. — ¿Cómo surgió esta secta? — El fundador de este movimiento religioso fué Carlos Russell, nacido en 1852 en Pittsburg, EE. UU., Russell que se llamaba a sí mismo "pastor" pasó del calvinismo al adventismo, para fundar luego un grupo de estudiantes "serios" de la Biblia. Russell se creyó llamado por Dios para anunciar el milenio, el reino de Cristo y la salud de las almas muertas en el pecado. En 1878 inició la publicación de una revista llamada: La Torre del Vigía y Heraldo de la presencia de Cristo".

Los adventistas habían anunciado en vano la segunda venida de Cristo para 1874; Russell con complicados cálculos lo anunció para octubre de 1914. Sus ideas fueron expuestas en 7 libros e infinidad de folletos que han sido traducidos a 20 idiomas. Recorrió varios países, pronunciando más de 30 mil sermones, anunciando sus ideas y doctrinas. Pero llegó el año 1914 y nada de lo que había anunciado sucedió, pero sí estalló la terrible guerra mundial. Anunció entonces que los acontecimientos tendrían lugar en el año 1918, pero no vivió lo suficiente para ver su fracaso: murió en 1916.

3. — ¿Quién es el Juez Rutherford? — Rutherford, que no era juez, sino que se llamó a sí mismo con ese nombre, reemplazó a Rusell en la dirección de la secta y le dió nuevo impulso, especialmente en países europeos. Publicó el Arpa de Dios, manual en boga entre los ressellistas o testigos de Jehová. Anunció la venida de Cristo y el regreso de los patriarcas del Antiguo Testamento para el año 1925, pero nada sucedió... sin embargo, los seguidores no se desanimaron y siguieron escuchando la voz de su profeta...

4. — ¿Cuáles son algunas de sus creencias? — Como los Mormones, Adventistas, y otras sectas, hacen uso de la Biblia de manera muy particular, insistiendo en el valor de ciertos pasajes para sustentar sus doctrinas. ¿Qué dicen de Dios? Para los Testigos de Jehová, Dios tiene una perfección limitada, considerándolo como un ser corporal y espiritual a la vez. Se apartan, por lo tanto, de la afirmación de Jesús, y de la Escritura, de que Dios "es Espíritu" y perfecto. Dicen además: que "la doctrina de la Trinidad no está autorizada por la Palabra de Dios". (Véanse las siguientes citas: Juan 4:24, Mt. 3:16, 17; 28:19, 2 Cor. 13:13, etc.).

¿Cuáles son algunas de las creencias sobre Jesucristo? Dicen que fué un ser creado por Jehová, (ellos usan continuamente esta expresión del A. Test.), que no era superior a los ángeles, pero sí, como recompensa de su obediencia hasta la muerte fué exaltado hasta "la naturaleza divina". Esta herejía no es por cierto novedad de fin del siglo pasado, sino que circuló en la Iglesia Cristiana desde los primeros tiempos, siendo combatida repetidas veces. Recordemos, para no alargar la discusión, las palabras de Juan 1:1: "En el principio era el Verbo, y el Verbo era con Dios, y el Verbo era Dios". (Véase Fil. 2:6-11).

Dicen también que mientras Cristo estuvo en el mundo y ejerció su ministerio de pasión y muerte tampoco era divino. En efecto afirman: "Cuando Jesús estuvo en la carne fué un ser humano perfecto; antes había sido un ser espiritual perfecto; desde su resurrección es un ser espiritual perfecto del orden más elevado, del divino". Esto por cierto no es cristianismo, sino propio de herejías gnósticas del comienzo del cristianismo. Los Testigos de Jehová niegan pues, la encarnación de Cristo (Véase Jn. 1:14). Según el Evangelio Cristo no es hombre que llega a ser Dios, sino que es Dios que tomó forma de siervo, hombre, para salvación de toda criatura que en él creyere.

Hay más herejías aún: "El rescate por todos ofrendado por el hombre Cristo Jesús, a nadie proporciona ni garantiza vida eterna o bendiciones...", dicen. ¿Es que la expiación efectuada por Cristo es meramente la de un hombre? ¿Es que nos justificamos a nosotros mismos? Por cierto que los Testigos de Jehová niegan la esencia misma del Evangelio. Nuestra única justificación está en Jesucristo. Sólo somos salvos por gracia de Dios. Tan sólo Dios nos reconcilia consigo mismo en Cristo Jesús. (Véanse las

citas: Rom. 3:21-26, 2 Cor. 5: 19-21; Fil. 3:9).

Y así podríamos continuar viendo las especulaciones que hacen sobre la resurrección de Jesucristo, su insistencia de que después de su resurrección fué exaltado a lo divino, de que el Espíritu Santo "no es una persona de la Trinidad", de que "por el pecado el hombre no perdió el paraíso celestial, sino el terrenal" (?), pero basta ya para tener una idea sobre sus doctrinas antievangélicas.

5. — ¿Cómo podemos catalogar a esta secta?

a) Que tiene apariencia evangélica. — Usa la Biblia, canta los himnos evangélicos, tiene su literatura (que tratan de venderla a toda costa con buena presentación), tiene sus programas por radio con su predicación y coros (grabados en EE. UU)... "Parecen evangélicos... hablan bien..." dicen algunos de nuestros miembros de Iglesia, pero no son evangélicos; son la negación más peligrosa del Evangelio.

b) Trabajan entre evangélicos. — Como los adventistas tienen ciertas "debilidades" por los miembros de las Iglesias, parece que allí encuentran campo más propicio para sus predicaciones, ventas de libros y críticas destructivas. Siempre tienen críticas para el pastor que "cobra sueldos", para la "Iglesia" que hace esto o deja de hacer aquello. En algunas partes se les ha llamado "enemigo público número uno de los cristianos evangélicos". En cualquier momento su actividad puede arreciar entre las filas nuestras.

c) Es una grave herejía. — Y lo grave estriba en su apariencia evangélica. Debe ser combatida de acuerdo a la palabra de Dios. No hay que dejarse engañar con lo del uso de las Escrituras... también el Diablo las usó para tentar al Maestro. No perdamos oportunidad de poner al descubierto el carácter de esta secta y de proclamar con toda claridad y amplitud el Evangelio de Jesucristo, el Hijo de Dios, en quien está tan sólo nuestra salvación.

W. Artus.

Importante Comunicación de la Comisión de Radiofonía

Tenemos la profunda satisfacción de comunicar que, a partir del 1º de febrero, nuestros cultos que se trasmiten por la onda de C. W. 1 Radio Popular de Colonia (Uruguay), se efectuarán **todos los viernes, a las 19 horas** en punto, y tendrán la duración de quince minutos.

Pedimos a nuestros amigos y sostenedores:

a) que hagan "circular", esta noticia.
b) que sintonicen regularmente nuestros cultos.
c) que nos envíen su aporte generoso para permitir la intensificación y el mejoramiento de nuestros programas radiales.

Por la Comisión de Radiofonía:
Silvio Long, Presidente.

Asamblea Anual de la Federación Juvenil Valdense

Este importante acto anual de nuestra juventud valdense, se celebrará este año, y por primera vez, en San Gustavo, Argentina. La juventud de San Gustavo espera ansiosa la delegación juvenil que les visitará por primera vez. Con tal motivo las Uniones Cristianas están preparando sus delegaciones. Confiamos que ninguna entidad juvenil valdense quede sin estar debidamente representada en San Gustavo, durante los días 8, 9 y 10 de Febrero próximo. Para favorecer la asistencia de los delegados del Uruguay, nos es grato anunciar que saldrá un ómnibus expreso de Col. Valdense, el 6 de febrero a las 4 horas de la mañana a Salto, de donde se pasará a Concordia, esa misma tarde, y al día siguiente se continuará a San Gustavo en tren. El costo total de gastos de viajes no pasará de $ 30 (uruguayos). Para cualquier dato sobre la Asamblea o viaje a San Gustavo infórmese con: Wilfrido Artus o Helio Wirth, Colonia Valdense.

COLONIA "PASTOR EMMANUEL GALLAND"

Siguen llegando nuevas donaciones para cubrir la adquisición de muebles para la Colonia "Pastor Emmanuel Galland", recientemente inaugurada. Nos es grato anotar las siguientes:

Familiares Sra. Susana Arduin de Benech, (al cumplir sus 85 años) $ 50.00; Iglesia de Paysandú $ 15.00, Liga Femenina de N. Valdense $ 15.00, Liga Femenina de San Pedro $ 30.00. Todavía nos faltarían $ 50.00 para alcanzar el blanco que nos hemos propuesto. Esperamos sea cubierto en estas próximas semanas. Agradecemos a las Iglesias, Ligas Femeninas, Uniones Cristianas, Esc. Dominicales y amigos que han respondido generosamente para dotar de muebles estas nuevas instalaciones. La mayor parte de los muebles ya están en uso. ¡No olviden... faltan sólo $ 50.00! Envíe su donación a Helio Wirth, Tesorero, o Wilfrido Artus, Pte. — (Col. Valdense).

PAGINA FEMENINA

(A CARGO DE LA SRA. LIDIA B. DE REVEL)

¿QUE NOS DICE EL RELOJ?

Tic, tac, dice el viejo reloj que marca el tiempo, indiferente a los acontecimientos que se desarrollan en el mundo. Tic, tac, ¿no os parece que habla cuando prestamos atención a su sonido? ¿Qué dice? "Estoy cansado de anunciar esas largas e interminables horas. Dejé tantas atrás! Pero vosotros jóvenes parecéis olvidar el valor del tiempo, olvidar que no se recupera el que pasó. Yo, a pesar de mi vejez, señalé sin cansarme los minutos que desperdiciás".

Tic, tac, el sonido es ahora más grave. "Mujeres, esposas, madres, en esta hora sagrada pensad en vuestros deberes; no soñéis con la dicha que pasó. Dios os da el presente, rescatad el tiempo y hoy cumplid con vuestra misión. Tic, tac, cuando me detengo me dan cuerda y vuelvo a entonar mi monótono canto. Sabéis lo que me permite andar siempre, lo que me vuelve alegre, a pesar de mi edad, y lo que regula mi marcha? Es que hay aceite en mis engranajes. Vosotros, que tantas veces me consultáis, tenéis aceite en los vuestros?"

Así habló el reloj y luego dió las solemnes doce campanadas que anuncian el año fenecido y el comienzo de uno nuevo. Cada año nuevo se presenta a nosotros con un signo de interrogación. Nos traerá alegría o tristezas? Como emplearemos los doce meses que se añadirán a los que dejamos atrás?

Tic, tac. Ahí está el infatigable y fiel obrero que parece decirnos que cual él seamos constantes en nuestra lucha para el bien; cual él hablemos y obremos con amor, mucho amor hacia la humanidad que avanza siempre demasiado a prisa, como queriendo adelantarse al paciente amigo que marca inmutable el tiempo exacto. Escuchemos su voz de alerta y no descuidemos la tarea; todas las buenas voluntades deben ser utilizadas; si son acompañadas por amor que produce la voluntad y la fuerza de acción.

Valor, pues, y que el año 1952 nos encuentre a todos en la obra de mejoramiento de la humanidad.

ENTRE NOSOTRAS

Roma, diciembre de 1951.

Queridas hermanas: Voy a hilvanar algunas noticias e impresiones para nuestra "Página Femenina", que espero sean del agrado de todas vosotras que, aunque lejos, están muy cerca de mi corazón.

A mediados de octubre las Ligas Femeninas reiniciaron sus sesiones, después de casi cuatro meses de vacaciones. Tuve tan solo la oportunidad de visitar hasta ahora una de las dos Ligas de Roma: la de Piazza Cavour, y tengo entendido que todas tienen el mismo programa de actividades. Después de una lectura Bíblica, oración, canto de un himno y una meditación por el Pastor o alguna de las socias, dedican la tarde a tejer, bordar, etc. Aquí en Roma se reunen los lunes. Por lo general el número de socias oscila entre diez, quince o veinte.

En la tarde del sábado 1.º de diciembre, la Liga de Piazza Cavour organizó un bazar con varios kioscos, es decir igual que

Suplemento EL MENSAJERO VALDENSE

Unión Bíblica

La "UNION BIBLICA" es una asociación mundial de omantes y lectores de la Biblia, cuyo deber es leer un trozo cada día. Cuenta con alrededor de un millón de miembros, hablando unos noventa idiomas distintos. Cada mes, para beneficio de los lectores, aparecerán en esta revista breves comentarios sobre las lecturas diarias según el programa de la Unión.

BREVES COMENTARIOS SOBRE LAS LECTURAS DIARIAS DE FEBRERO 1952

FEBRERO 1, VIERNES. MATEO 1:18 al 25. "Llamarás su nombre Jesús, porque El salvará a Su pueblo de sus pecados' v'. 21.' Jesús es para el hombre el nombre más dulce que hay sobre la tierra y lo será por toda la Eternidad. Desde la caída del hombre su más grande necesidad ha sido y es de un Salvador. Para los que en El confían el nombre de Jesús significa: Perdón, Paz, Poder, Gozo y Vida Eterna. ¿Qué es para ti el nombre Jesús; meramente una palabra de cinco letras o el nombre de tu Salvador personal, presente y eterno? Oración: "Sálvame y guárdame oh Jesús divino". Pregunta: ¿Por qué es supremo el nombre de Jesús? Hechos 4:12.

FEB. 2, SAB. MAT. 2:1 al 15. Aquí vemos distintas actitudes hacia Jesús. (1) HOSTILIDAD: personificada en Herodes quien ve en Jesú a un rival de quien le conviene deshacerse (v. 13). Semejantes a él son los hombres carnales que se oponen a Jesús por no querer someterse a El y cambiar de vida. (2) INDIFERENCIA: personificada en los escribas y sacerdotes que aun oyendo del nacimiento del niño Jesús, nada hacían por encontrarle. Semejantes a ellos son los muchos que aun sabiendo algo de Jesús, ningún interés tienen en buscar y conocerlo. (3) CELO Y DEVOCION: personificadas en los Magos que afrontan y vencen todos los obstáculos en su afán por hallar y adorarle. Ellos están en el camino de la Salvación, los demás van hacia la perdición. ¿Hacia dónde caminas tú? Oración: "Atraenos, Señor, hacia Ti y posesiónate de nuestros corazones". Pregunta: ¿Cuándo debemos buscar a Jesús? Isaías, 55:6.

FEB. 3, DOM. MAT. 2:16 al 23. En 1ª Juan 3:8 leemos que Jesús vino "para deshacer las obras del Diablo". Toda Su vida fué una lucha con el Dioblo cuyo empeño era hacer malograr la obra de Redención. Aquí vemos al Diablo incitando a Herodes a matar al Niño recién nacido (v. 13) pero la mano del Omnipotente protege a Su Hijo y, obedeciendo José a la voz de Dios (v. 14), el peligro se evita. ¿Vives tú, como José, tan cerca de Dios que puedes captar las ondas de Su voz? Oración: "Ayúdanos, Señor, para que podamos ser dóciles instrumentos para la ejecución de Tu voluntad". Pregunta: ¿En qué debemos imitar a Samuel? 1º Samuel 3:10.

FEB. 4, LUN. MAT. 3:1 al 17. Juan el Bautista fué el cumplimiento de la profecía de Isaías 40:3 aquí citada. Dios no mandó a un ángel para preparar el camino para la venida de Su Hijo, sino a un hombre. Sólo el Hijo de Dios podría obrar la Salvación pero su proclamación Dios lo ha confiado a los hombres. El espera y necesita la ayuda tuya y el mensaje que tienes que proclamar es el del Bautista: (1) "Arrepentíos" (v. 2) "Haced frutos dignos de arrepentimiento" (v. 8) "Mirar a Jesús" (v. 11). Oración: "Haznos, Señor, dignos mensajeros Tuyos". Pregunta: ¿Qué debiera decirse cada creyente? 1ª Corintios 9:16.

FEB. 5, MAR. MAT. 4:1 al 11. Una de las grandes lecciones, para nosotros humanos, de la tentación de Jesús es que El no fué como Dios al encuentro de Satanás. Habiendo ido como Dios no habrá habido tentación pues Dios no puede ser tentado (Santiago 1:13). Nuestra gloria y esperanza es que El fué como hombre, y equipado como todo hombre puede ser equipado para hacer frente al Tentador. (1) Lleno del Espíritu, véase Lucas 4:1 y (2) haciendo uso, como única arma, de la Palabra de Dios. Oración: "Gracias te damos, oh Salvador por habernos enseñado cómo vencer a Satanás". Pregunta: ¿Por qué puede Jesús socorrer a los tentados? Hebreos 2:18 y 4:15.

FEB. 6, MIER. MAT. 4:12 al 25. Encarcelado Juan (v. 12 y Lucas 3:19, 20), Jesús empieza a anunciar el Evangelio. No dice a los hombres que traten de ser mejores, o que hagan buenas obras, o que cultiven altos ideales... Su mensaje es claro, neto y único ¡ARREPENTIOS! ver Mar. 1:14, 15. El Evangelio es uno solo. El arrepentimiento es el primer e indispensable paso hacia la Salvación y si no lo hemos tomado estamos fuera del Reino de Dios. Oración: "Haznos comprender, Señor, que no hay otro camino de Salvación que aquél que Tú señalaste". Pregunta: ¿Qué dijo Pedro el día de Pentecostés? Hechos 2:38.

FEB. 7, JUE. MAT. 5:1 al 16. Durante 8 días estudiaremos el Sermón del Monte. Se recomienda a todos que lo aprendan de memoria pues contiene las normas que deben regir la vida de cada cristiano. Las "Beatitudes" (vs. 3 al 12) describen las cualidades que en conjunto deben adornar a los hijos de Dios. Estúdialas una por una para ajustar tu vida a ellas pues de otra manera no puedes ser ni la sal de la tierra (v. 13) ni la luz del mundo (v. 14). Oración: "Gracias, Señor, por habernos revelado el secreto de la vida bendita y feliz". Pregunta: ¿Qué otra beatitud hay? Lucas 11:28.

FEB. 8, VIER. MAT. 5:17 al 26. En 1º Samuel 16:7 leemos: "El hombre mira lo que está delante de sus ojos más Jehová mira el corazón". Aplica esto a los vs. 20 al 32. La "justicia" de los escribas y fariseos (v. 20) consistía en el frío cumplimiento de ritos y ceremonias, sin amor a Dios en el corazón. Tal justicia es vana. El que acaricia impuros pensamientos (vs. 27 al 29) es un vicioso... ¡Cuántos pecados ocultos a los hombres pero conocidos de Dios, hemos cometido! Oración: "Limpia, Señor, nuestros corazones de toda maldad'.' Pregunta: ¿Por qué necesitamos un cambio de corazón? Jeremías 17:9.

FEB. 9, SAB. MAT. 5:33 al 48. Leyendo los vs. 38 al 48 sentiremos la necesidad absoluta del nuevo nacimiento (Juan 3:3) y de ser "nuevas criaturas" en Cristo (2ª Corintios 5:17) pues para el "viejo hombre" (Efesios 4:22) lo que el Señor nos manda aquí no es posible. Pnra el "nuevo hombre" (Efesios 4:24) sí que es posible, y si todavía nos resulta difícil debemos examinarnos para ver hasta dónde hemos progresado en la gracia. Oración: "Señor, en Ti todo lo podemos; danos de Tu poder". Pregunta: ¿Para qué nos ha dado Jesús, su ejemplo? Juan 13:15.

FEB. 10, DOM. MAT. 6:1 al 15. VANAGLORIA: ¿Te precaves contra las enfermedades del cuerpo? ¡Cuida más tu salud espiritual! Una de las plagas más insidiosas y temibles es la vanagloria. Lee los vs. 1 al 6 y 16 al 18 y ruega cada día al Señor que te mantenga humilde, desinteresado y sincero en todo. ORACION: vs. 5 al 15. La oración es la base y fundamento de tu vida espiritunl como lo fué de la vida de tu Maestro. Dala el primer lugar en tu vida. Es tu fuente de poder, tu manantial de salud. Oración: "Enséñanos, Señor, a orar". Pregunta: ¿Cuál debe ser nuestra norma? Efesios 6:18.

FEB. 11, LUN. MAT. 6:16 al 23. "No seáis como los hipócritas" v. 16. Estos hombres insinceros hacían alarde de sus ayunos para crearse la fama de ser muy santos. Ten cuidado de no caer en la misma trampa. Es muy fácil aparentar ser mejores de lo que somos en realidad: pero ¡a Dios no se le engaña! (ver Heb. 4:13). TESOROS: vs. 19 al 21. ¿Cuál de tus cuentas te interesa más, tu cuenta en el Banco de los Cielos (v. 20) o la que tienes en la Casa Bancaria donde depositas tus dineros (v. 19)? Encara la cuestión con sinceridad pues es de vital importancia. Oración: "Ayúdanos a no engañarnos acerca de nuestro verdadero estado espiritual". Pregunta: ¿Qué deber nos incumbe? 2ª Corintios 13:5.

FEB. 12, MAR. MAT. 6:24 al 34. Siguiendo el pensamiento de ayer: ¿Te has preguntado jamás cuál es el objeto verdadero de tu vida? Lo que ese objeto debiera ser está definido con toda claridad en v. 33. Pero lo trágico es que leemos este versículo vez tras vez... y seguimos poniendo en primer lugar y buscando con todo afán las cosas secundarias y vivimos, en consecuencia, vidas espirituales raquíticas o ineficaces. ¿Cómo puede ser de otra manera si hacemos caso omiso de lo que el Señor nos ordena? Oración: "Danos, Señor, la fuerza de voluntad necesaria para poder obedecerte en todo". Pregunta: ¿Qué contestación tienes para la pregunta de Jesús en Lucas 6:46?

FEB. 13, MIER. MAT. 7:1 al 14. ¡Pedid — buscad — llamad! (vs. 7 al 11). Esto significa deseo, acción y persistencia, y Jesús nos asegura positivamente que tendremos amplia recompensa (v. 11). ¿Cuánto empeño pones en tu vida espiritual y en el crecimiento en la gracia? Por ser tan inactivos ¡cuántos de nosotros somos pobres pudiendo ser ricos; débiles pudiendo ser fuertes; y tristes pudiendo estar gozosos! El precio de una vida cristiana feliz y fructífera es un constante pedir, buscar, llamar. Oración: "Ayúdanos Señor, a sacudir nuestra pereza espiritual e ir anhelosamente en pos de nuevas conquistas. Pregunta: ¿Qué dice el apóstol a los dormidos? Efesios 5:14.

FEB. 14, JUE. MAT. 7:15 al 29. Los vs. 24 al 27 contienen una de las más solemnes amonestaciones en todas las enseñanzas de Jesús. Debemos leer y re-leer estas palabras tan claras y terminantes. En la Ley que Dios dió n Israel hay la constante advertencia de "ponerla por obra". Es muy fácil ilusionarse pensando que un buen deseo es lo mismo que un hecho consumado; que simpatizar con Cristo es lo mismo que servirle. Aquí El destruye tal ilusión. Lo único que vale es HACER lo que El manda. (v. 24). ¿Sobre qué estás tú edificando tu vida? Oración: "Sálvanos, oh Cristo, de estar entre los que dicen: "Señor, Señor" y no hacen lo que Tú mandas". Preguntn: ¿Cómo conoce Jesús los que le aman? Juan 14:21.

FEB. 15, VIER. MAT. 8:1 al 17. En Filipenses 4:19 leemos: "Dios suplirá todo lo que os falta". En el Señor hay recursos infinitos. Jesús vino, para hacérnoslo saber. Aquí le vemos supliendo las necesidades más diversas: la del le-

proso, el hombre sin esperanza humanamente hablando (v. 3). La del siervo, ausente, del Centurión (v. 13). (¿Por cuántas personas! estás tú intercediendo ante el Señor?). La de la suegra de Pedro (v. 15). La de los presos del Demonio (v. 16). ¿Has puesto a prueba, con fe, el poder de Cristo para suplir tu necesidad personal? Oración: "Haz, Señor, que nuestra incredulidad no nos robe las bendiciones que Tú quieres darnos". Pregunta: ¿Hasta qué punto puede el Señor ayudarnos? Efesios 3:20.

FEB. 16, SAB. MAT. 8:18 al 34. Tempestades. ¡Cuántas hay en la vida que amenazan hundir nuestra débil barquilla! Aprendamos de estos discípulos cómo hacer frente en las nuestras pero no por lo que hicieron sino por lo que no hicieron. Fué sólo cuando, al cabo de sus recursos humanos y presos de la desesperación que acudieron a Jesús. Jesús no es nuestro último sino nuestro PRIMER recurso. ¡Cuán insensato es en el cristiano luchar solo cuando a su alcance tiene los recursos del omnipotente Dios! Oración: "Tú, Señor, puedes calmar todas nuestras tempestades. Haz que confiemos en Ti y no en nosotros mismos". Pregunta: ¿Por qué podemos vivir sin temor? Salmo 46:1 y 2.

FEB. 17, DOM. MAT. 9:1 al 13. Jesús dijo a los Fariseos: "Los que están sanos no tienen necesidad de médico, sino los enfermos" (v. 12). ¿Hemos todos descubierto que nos hallamos entre estos últimos y que nuestro caso es desesperado si no nos sana el médico divino? El paralítico no tuvo duda acerca del estado de su alma y el Señor le dió la salud espiritual primero. "Confía, hijo, tus pecados te son perdonados" v. 2. Estas son las más dulces palabras que pueden caer sobre el oído humano. ¿Las has escuchado tú? Oración: "Ayúdanos, Señor, a ser sinconstante de Tu poder salvador." Pregunta: ¿Cuánto costó ceros con nosotros mismos y reconocer nuestra necesidad al Señor Jesús nuestra salud espiritual? Apocalipsis 1:5.

FEB. 18, LUN. MAT. 9:14 al 26. "Vino un principal" v. 18. Los principales poco tuvieron que ver con Jesús (Juan 7:48) pero la necesidad nivela a todos. Fué ella que trajo a Jesús tanto el "principal" como la pobre mujer (v. 20). Nuestra necesidad y nuestra fe en El son los únicos pasaportes que el Señor nos pide. — "Y como la gente fué echado afuera, entró" v. 25. Para que Jesús obrara fué necesario que la turba incrédula e irrespetuosa se echara fuera. Si quieres que Jesús obre con eficacia en tu vida tendrás que echar fuera todo lo mundano que impida la operación de Su poder vivificador. Oración: "Echa fuera, Señor, del Templo de nuestro corazón todo lo que Te es un estorbo". Pregunta: ¿Qué impidió a Jesús hacer maravillas en Nazareth? Marcos 6:5, 6.

FEB. 19, MAR. MAT. 9:27 al 38. Es el ideal del cristiano ser semejante a Cristo ¿verdad? Lee los incidentes relatados en esta pórción y especialmente vs. 35 y 36. notando la incansable octividad del Señor, enseñando, predicando, llevando alivio y salud a los que sufrían y particularmente su inmensa compasión para con las multitudes errantes y perdidas. Hecho esto, a conciencia, pregúntate hasta qué punto eres tú semejante a Cristo en estas coses. Muchos, sin duda, consideran la semejanza a Cristo como un ideal inaccesible. Pero algunos lo alcanzan. ¿Por qué, pues, no lo podemos hacer nosotros? Oración: "Haznos, Señor, más y más parecidos a Ti en todas las cosas". Pregunta: ¿Cómo se llega a ser semejantes a Jesús? Hechos 4:13.

FEB. 20, MIER. MAT. 10:1 al 15. Jesús no sólo dió a sus discípulos un maravilloso ejemplo sino que les mandó a que hiciesen lo mismo que El hacía (vs. 1, 7 y 8) y, en efecto, nos manda a nosotros que seamos eficaces en Su servicio. Tú dirás, tal vez: —Pero yo no soy nada. — Tampoco aquellos discípulos fueron gran cosa, pero hicieron mucho porque Jesús LES DIO POTESTAD (v. 1). Esa misma potestad está a nuestra disposición. No hay, pues, motivo porque no podemos ser eficaces servidores de Cristo. Oración: "Haznos desear, Señor, ser instrumentos Tuyos, dotados de Tu poder". Pregunta: ¿Qué puede Dios hacer por nosotros? Efesios 3:20.

FEB. 21, JUE. MAT. 10:16 al 33. Aquí el tema es el sufrir en la causa de Cristo. Muchos sabemos poco de esto porque somos flojos, seguimos de lejos al maestro, pactamos con el mundo y tenemos los labios sellados. Pocos y pobres laureles nos esperan, si algunos. Jesús lo hace claro aquí que aquel que le sigue fiel y decididamente (que es la única manera de seguirle que valga) tiene que estar listo para sufrir. ¿Volveremos atrás por eso, negando a Cristo? (vs. 32 y 33). Escuchemos los vs. 26, 28, 31 con su repetido "No temáis". Oración: "Ayúdanos, Señor, a serte fieles y a perseverar hasta el fin" (v. 22). Pregunta: ¿Qué hace el Señor para los débiles? Isaías 40:29.

FEB. 22, VIER. MAT. 10:34 al 42. Jesús es el "Príncipe de Paz". Cuando nació, el tema del cántico angelical fué la Paz (Lucas 2, 14). ¿Serán pues una contradicción Sus palabras en el v. 34. ¡De ninguna manera! El vino para "deshacer las obras del Diablo" (1ª Juan 3:8). Primero la guerra, después la paz que es el fruto de Su victoria y la nuestra que El nos dará. La vida cristiana es una lucha dentro y fuera de nosotros. Si se te da el penoso caso de que por ser de Cristo, tus enemigos sean de tu propia casa, fortalécete recordando que esto mismo lo sufrió El. (Juan 1:11) y no sólo no le recibieron sino uqe le persiguieron y le crucificaron. Oración: "Fortalécenos, Señor, para que podamos llevar nuestra cruz cada día, victoriosamente". Pregunta: ¿Qué espera a los que perseveran hasta el fin? Apocalipsis 7:14, 15.

FEB. 23, SAB. MAT. 11:1 al 19. Por su personalidad y por su obra Juan el Bautista se destaca entre los hombres. Jesús dijo, hablando, como es claro, en términos de los valores humanos, que ningún hombre considerado como tal, jamás había habido mayor que él, v. 11. Sin embargo, también dijo, en efecto, que el más humilde pecador que, por el Nuevo Nacimiento, ha entrado en el Reino de los Cielos (Juan 3:3) y así, ha llegado a ser un hijo de Dios (Juan 1:12) mayor es aún que Juan el Bautista. En otras palabras, para Dios no hay nada de más valor que un pecador salvado por obra de su amado Hijo. Piensa pues en el lugar que, por gracia, ocupas en el corazón del Dios eterno y trate con Su ayuda de vivir de acuerdo. Oración: "Ayúdanos, Señor, a vivir cada día y todo el día como hijos Tuyos". Pregunta: ¿Qué hay en el Cielo cuando un solo pecador se salva? Lucas 15:10.

FúB. 24, DOM. MAT. 11:20 al 30. Aquí tenemos, (vs. 28 al 30) una de las más maravillosas y más preciosas de todas las cosas que Jesús nos ha dicho y que ha sido hálsamo eficaz para incontables almas a través de los siglos. No necesitan comentario. Lo que hace falta es aceptar la amorosa invitación y gozar de la paz y el descanso que Jesús nos ofrece. Pero sí que hay otra cosa y es la de hablar de ello sin cesar a las multitudes de trabajados y cargados que nos rodean. Oración: "Ayúdanos, Señor, a recordar el precio que Tú pagaste para comprarnos la incomparable paz que nos ofreces. Pregunta: ¿Qué preciosa herencia nos ha legado Jesús? Juan 14:27.

FEB. 25, LUN. MAT. 12:1 al 21. La religión de los escribas y fariseos fué fría y repelente, carente de amor y por ende carente de Dios, como en estos incidentes lo vemos. No caigamos en su error. Las palabras del v. 7 son para nosotros también. Es fácil criticar y condenar Todo el mundo lo hace y el mundo nada mejora por ello, todo lo contrario. Cultivemos la compasión y la misericordia. Aprendamos de Jesús a mirar a todos con ojos de amor, prontos para ayudar y consolar. Oración: "Llénanos, Señor, de Tu compasión y conviértenos a todos en Buenos Samaritanos". Pregunta: ¿Qué dice Jesús de los misericordiosos? Mateo 5:7.

FEB. 26, MAR. MAT. 12:22 al 37. "Jesús... sabía los pensamientos de ellos, v. 25. El acababa de obrar un milagro que fué evidencia clara de la operación del poder divino (v. 23). Los fariseos, sus implacables enemigos, incurrieron en una abominable blasfemia (v. 24) y en los vs. 25 al 32 Jesús les contesta y les confunde. Es importante notar cómo El pudo leer sus corazones (v. 25) y algo muy solemne para nosotros pues lo mismo hace con los nuestros. Véase también Salmo 139:1 y 2. ¿Qué ve el Señor allí? Oración: "Libra, Señor, nuestros corazones de todo pensamiento que ofende a Tus ojos". Pregunta: ¿Cuál debe ser nuestro constante anhelo? Salmo 139:23, 24.

FEB. 27, MIER. MAT. 12:38 al 50. La demanda de estos hombres, v. 38, procedió de corazones incrédulos y presumidos (v. 39). Dijeron en efecto, a Jesús: — Lo que Tú dices y haces no nos basta. Para que te creamos es necesario que hagas algo especial, espectacular. — Para tales exigencias sólo hay condenación (vs. 41 y 42). Para acercarnos al Señor, tenemos que hacerlo como lo hizo el publicano "que hería su pecho diciendo: Dios, Sé propicio a mí pecador" (Lucas 18:13). Es a los tales a quienes Jesús dice: "Al que a Mí viene no le echo fuera" (Juan 6:37). Oración: "Llénanos, Señor, de la humildad sin la cual no podemos acercarnos a Ti". Pregunta: ¿Qué diferencia hace Dios entre los soberbios y los humildes? Santiago 4:6.

FEB. 27, JUE. MAT. 13:1 al 17. El factor más importante en esta parábola es el sembrador, en otras palabras, TU, pues todo hijo de Dios debe serlo. La semilla nada hoce sin el terreno y el terreno nada produce sin la semilla. ¿No ves, pues, tu vital importancia? La necesidad es urgentísima ¿no sabes que los incrédulos y los paganos están multiplicándose mucho más rápidamente que los cristianos? Escucha pues, el llamado y ¡Sal a sembrar! Oración: "Hazme, Señor, un fiel sembrador hasta el fin de mi vida". Pregunta: ¿Cuál es la semilla que tenemos que sembrar? Lucas 8:11.

FEB. 28, VIER. MAT. 1318 al 30. Aquí vemos los factores adversos que hacen malograr la siembra; y todo sembrador consciente debe ocuparse en eliminarlos y mejorar los terrenos para que la preciosa semilla no se pierda. Donde cada uno debe empezar es dentro de sí mismo pues en su propio corazón, en mayor o menor grado, hallará dureza que no permite que la Palabra se arraigue, poca profundidad que impide su desarrollo, y espinos que la ahogan. Oración: "Elimina, Señor, de nuestros corazones todo lo que impida allí el crecimiento de la Palabra". Pregunta: ¿A quién debemos recurrir para que nos revele el estado de nuestro corazón? Salmo 26:2.

nuestras kermeses, o Exposición de labores, teniendo un buen resultado. Al atarceder un grupo de jóvenes de la Unión Cristiana representó una comedia. El próximo sábado —el 15— tendrá su beneficio la Liga de la Iglesia de la calle IV Noviembre. ¡Cómo trabajan también aquí las socias de las Ligas Femeninas!

Siempre que se me presenta la oportunidad hablo de nuestra Federación, de nuestros programas, y veo que las señoras se interesan por nuestro trabajo, y sobre todo por el hecho de estar federadas. En Forano Sabina, donde está el Pastor E. Pascal y Señora —que son bien conocidos en el Uruguay, especialmente en O. de Lavalle, C. Miguelete y Cañada de Nieto, y quienes recuerdan con cariño a todas las familias de esos grupos— la mayoría de los miembros tienen poca preparación, y la señora Pascal no puede trabajar en la Liga Femenina como lo hacía en el Uruguay; no tiene quien la ayude y, por otro lado, las monjas hacen mucha presión sobre los elementos convertidos al Evangelio.

Nosotras no tenemos tantos problemas sociales y morales, como los tienen aquí, muchos de ellos herencia de la guerra. ¿Cuáles son? Uno de ellos es el de la educación de la joven, y por qué no también del joven? Ella sale sola con sus amigos, y viceversa; yo no vería nada de malo en ello, pero hay que reconocer que para ello nuestra juventud no debe estar muy bien preparada moral y espiritualmente; y esta preparación y pureza de vida no sólo es deficiente entre nosotros, sino que aún en Suiza hemos recogido la impresión de que tales salidas no tienen nada de edificante. La juventud, como también nuestros niños, necesitan paseos, excursiones al airc libre... y ¿dónde mejor que en nuestros campamentos? En un ambiente cristiano, los jóvenes y señoritas aprenden a conocerse y a respetarse mutuamente; porque si hay muchos jóvenes que no saben respetar a las señoritas, no es menos cierto que de éstas las hay también que no saben respctarse a sí mismas.

Debemos unirnos para luchar contra los vicios sociales que poco a poco se irán infiltrando en nuestros ambientes. Picnso, por ejemplo cn el fumar en la mujer: un vicio contra el cual deberíamos estar preparadas. Personalmente, no puedo ver el cigarrillo en la mujer; y este no es más que uno de los resultados de la guerra. ¿No es acaso ya por demás que fume el hombre? Porque nadie podrá decir que sea una costumbre sana... y aún dejando de lado el aspecto financiero, el fumador debería pensar en lo que molesta a los demás con su humareda y el desagradable olor a tabaco. Felizmente, tengo la impresión de que los jóvenes —varones— que no aprendieron ese vicio durante la guerra, se ven libres de él; así, por ejemplo, constatamos en nuestra Facultad, que los trece estudiantes valdenses no fuman habitualmente, algunos nunca, mientras lo hacen sin interrupción sus compañeros de otras Iglesias. Y en las sesiones de una Unión Crsitiana, son algunas señoritas las que empiezan a fumar en pleno desarrollo de la misma; dándose el caso de una señora que al empezar a fumar creyó oportuno preguntar a los señores presentes si no molestaba. ¿Feminismo...?

Estas consideraciones no quieren en modo alguno ser un juicio sobre ninguna persona; quieren tan solo ser un toque de ¡atención!, pues es mejor prevenir que curar.

Como madres cristianas debemos prepararnos cada vez mejor, preparar a nuestros hijos —tesoros que Dios nos ha confiado— para que puedan resistir con éxito las grandes tentaciones del mundo en que tienen que vivir. ¡Qué satisfacción para una madre poder presentar a sus hijos e hijas triunfadores sobre tantos enemigos que acechan su salud, su honor y sus almas!

Os saluda con cariño, **Alicia Puch de Negrin**

F. F. V. — La C. D. de la F. F. V. se reunió el 27 de diciembre para dar lectura de informes a presentar a la Asamblea. Es de lamentar que algunas Ligas no envíen sus informes al tiempo pedido, lo que entorpece el trabajo de la C. D.

La Asamblea se realizará en Colonia el 28 de febrero próximo El culto matutino sobre las palabras "No descuidemos nuestros dones" de la Epístola a Timoteo estará a cargo de la Sra. Ida P. de Tron, y en el tema de la tarde nos hablará la Pra. Delia B. de Maggi sobre "Nuestras oportunidades y deberes". La Sra. Galland relatará algunas experiencias de su reciente viaje a Suiza.

Con los nombramientos, lectura de informes, estudio de propuestas, mucho canto y mucha alegría, será el de nuestra Asamblea un día de regocijo que marcará el comienzo de las actividades del año 1952.

Rogamos a las Ligas no olvidar su contribución en masas para el te y de coros o recitados para matizar el programa.

Artilleros. — Con mucho placer son leídas las noticias de nuestro Pastor y Sra. a quienes nos complacemos en saludar fraternalmente por medio de esta "Página" al desearles una muy feliz y provechosa permanencia en Italia.

El 22 de Julio esta Liga efectuó su exposición y venta de labores con buen resultado financiero, el que será destinado en gran parte a mejoras locales.

El jueves 29 de noviembre realizó su

LISTA DE LAS FRACCIONES DE CAMPO QUE TIENE EN VENTA

"Corporación Financiera Valdense S. A."

EN ESTANZUELA: disponible para entrega inmediata

121 Hectáreas con aguada permanente, 80 °/o labrable, pequeña población rústica lindando con "Semillero Nacional" a $ 650 la Ha., todo alambrado.

110 Hectáreas lindera a la anterior, sobre carretera a 200 mts. de la estación, todo alambrado a $ 700 la Ha. (Tiene aguada y 90 °/o arable)

62 Hectáreas a 3 Kms. de la Estación, todo arable y muy buena tierra a $ 745 la Ha.

asamblea anual en la que se nombró la C. D. para 1952 la que se forma así: Presidenta Raquel Gonnet, Vice Ema Cesan, Secretaria Isabel L. de Bertin, Pro Secretaria Rosalía R. de Davyt, Tesorera Celestina Ch. de Gonnet. Encargada de labores Margarita B. de Gonnet. Corresponsal de "Página Femenina" y "Huella Evangélica" Nora D. de Long, Vocal Magdalena G. de Ricca.

C. Valdense. — En sus sesiones de noviembre y diciembre esta Liga nombró la C. D. para el año 1952; designó a cinco socias para dirigir la confección de labores que se venderán a beneficio de la Liga; organizó las visitas especiales que con motivo de Navidad se hacen anualmente al Hospital Rosario, Hogar para Ancianos y ancianos de la localidad: designó a tres niños favorecidos con las becas para la Colonia de Vacaciones, que donó la Liga; leyó y aprobó los informes de las actividades del año. Las socias son actualmente 123 y las salidas durante el año, $ 785.63.

Alférez. Rocha. — En la visita que la Sra. Esther G. de Ganz, hiciera a esta localidad a fines de mayo organizó una Liga Femenina. Damos pues a conocer a nuestras estimadas hermanas un informe de lo poco que hemos realizado en estos meses. Se nombró una C. D. de 3 miembros. Pta. María B. de Gonnet, Sria. Ivonne Allío de Chambon y Tra. Laura R. de Tourn. Nos reunimos una vez al mes el segundo jueves por la tarde.

Por la distancia que separa a las socias entre sí, las sesiones se realizan alternadas en dos casas de socias, en la sección Aigná y sección Este. Nuestro programa es casi el mismo de todas las Ligas. Cuenta en la actualidad con 16 socias que trabajan con mucho entusiasmo en la confección de ropitas para bebé para obsequiar a la maternidad del Hospital de la ciudad de Lascano en el día de Navidad y un ajuar completo para el niño que nazca en esa fecha o en la más cercana a la indicada.

Saludamos a las demás Ligas con afecto cristiano y hacemos votos para que el año 1952 sea de gran bendición para todos.

Tarariras. — En el mes de setiembre numerosas socias de esta Liga visitaron su similar de Artilleros; se desarrolló un interesante cambio de ideas sobre nuestras actividades, pasando luego gratos momentos tomando el te.

Numerosas socias de esta Liga y de Artilleros se reunieron para oir a la Srta. Lozada relatar cómo trabaja la mujer en distintos países y las dificultades que deben afrontar los evangélicos españoles.

La Sra. de Tron pronunció una conferencia sobre "La mujer y el hogar" que despertó mucho interés. Fueron invitadas para este acto las Ligas de Artilleros, Barquer y Minuano. Una vez más queremos agradecer a la Sra. de Tron su mensaje.

Las mujeres Valdenses gozamos de pocas oportunidades de aumentar nuestro caudal intelectual. Y sin embargo nos damos cuenta que debemos caminar al compás del tiempo. Que este mensaje haya dejado en las presentes una inquietud de progresar y mejorarnos.

RESEÑA ECUMENICA

(A CARGO DEL PASTOR JUAN TRON)

ISLAS NICOBAR

Pescador de Hombres. — Durante uno de los actos organizados en Londres a fines del año 1951 con motivo de la celebración del 250 aniversario de la fundación de la Sociedad para la difusión del Evangelio, el Rev. John Richardson obispo anglicano de las islas Nicobar en el Golfo de Bengala, hizo, entre otras, las siguientes declaraciones: "Cuando M. Salomon llegó de la India 50 años atrás, para organizar una escuela para unos doce niños, yo era un muchachón salvaje, viviendo en medio de las supersticiones y de las brujerías.

Fué Cristo quien me libertó...

Mi estadía en este país, me permitió darme cuenta de la grandeza de la Iglesia. A pesar de la diferencia de razas, de color y de idiomas, somos todos miembros iguales del cuerpo de Cristo.

La conversión de mi pueblo es obra de Dios, no es mi obra. Yo no conozco ni el griego ni el hebreo. Soy como los pescadores de la antigua Galilea. Cristo me necesita. El me envía y yo pesco para El en el Nicobar". (S.O.E.P.I.).

SUIZA

"Cantate Domino". —El "Cantate Domino" es una colección de cánticos publicada por la Federación Universal de las Asociaciones Cristianas de Jóvenes.

Acaba de aparecer una nueva edición editada por la F.U.A.C.E. (13, Rue Calvin-Ginebra) que contiene 120 himnos escogidos con mucho tino. Esos himnos, que representan distintas tradiciones eclesiásticas y distintos países están escritos también en distintos idiomas.

El prefacio pertenece al pastor Robert C. Mackie, presidente de la F.U.A.C.E.

FRANCIA

Extremos. — Apareció recientemente en distintas Revistas la noticia de que la cámara a gas del campo de concentración de Struthof (Alsacia), de triste memoria, ha sido declarada monumento histórico, para recordar a las generaciones futuras de cuales monstruosidades pueden ser capaces los hombres fanatizados.

A poca distancia, se halla la pequeña aldea de Waldersbach, cuya casa pastoral podría definirse como monumento del amor al prójimo. Allí, en efecto, vivió Oberlin, el pastor de Ban- de -la- Roche, mundialmente conocido como uno de los grandes bienhechores de la humanidad.

Un diario de Estrasburgo sugiere que, para ilustrar esos dos extremos, se declare también monumento nacional la casa pastoral en donde viviera Oberlin, y el pequeño museo que ella contiene.

ASEGURE SU FUTURO
AHORRANDO HOY

DEPOSITE SUS AHORROS EN

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

Una Institución Bancaria al Servicio de la Zona

Estación Tarariras **Departamento de Colonia**

Horario: Lunes a Viernes de 13 a 17 horas — Sábados de 9 a 11 horas

¿Acaso no es mejor recordar lo bueno que lo malo?

El respeto de la vida. — Dice "Le Messager" que, en una conferencia intitulada "El respeto de la vida" dada por el pastor Mare Boegner recientemente en el Oratorio del Louvre, y que es la primera de una serie sobre el tema general: Necesidad apremiante de una moral", el distinguido orator virtió, entre otros, los siguientes conceptos:

"La vida es un misterio, que el hombre procura descifrar en sus distintas manifestaciones, siendo la vida física el rodrigón de la vida del espíritu y del alma.

El "no matarás" se aplica a la vida toda de la criatura humana, que es muerta espiritual y moralmente, así como físicamente. Aborto, eutanasia, pena de muerte, alcoholismo, ranchería, condiciones inhumanas de trabajo, industrias peligrosas, abandono de niños por sus padres, proxenetismo, miseria e injusticias sociales son otras tantas causas de muerte.

El desprecio de la vida es muy a menudo enseñado a las masas por una literatura negra que presenta el acto de matar como un acto ordinario.

¿Por qué sería respetada la vida allí en donde se la considera tan sólo como el producto de la materia, allí en donde hay preocupación tan sólo acerca de su rendimiento?

El Cristianismo trajo a este mundo el respeto a la vida, porque ella es un don del Dios Creador. Para el cristiano, ese don, por pervertido que sea por los hombres, lleva en sí una exigencia de respeto. Hay un lazo entre Dios y la vida. Dios ejerce sobre ella un derecho eminente.

"Hay todavía guerras justas que justifiquen la participación de los cristianos en los actos de una guerra emprendida por su país?

La guerra más justa en su causa ¿acaso no se vuelve injusta por los medios que emplea?

Hay que respetar el derecho a la vida física, moral y espiritual de los que están por debajo del "mínimum vital".

En todas partes el hombre perpetra la muerte del hombre, a menos que haya oído el misterioso llamado del **hombre** que puede enseñarnos lo que es la vida.

¡Ay de nosotros si, confesando al Autor de la vida, no sabemos respetarla!

YUGOESLAVIA

Cátedra de teología luterana. — El gobierno yugoeslavo autorizó la creación de una cátedra de teología luterana en relación con la facultad ortodoxa de la Universidad de Belgrado. La designación del profesor para esa cátedra, corresponde a los cuatro grupos luteranos de ese país.

Por vez primera durante los cuatro siglos de historia del luteranismo en Yugoeslavia, los estudiantes podrán recibir enseñanza teológica en su propia confesión. Hasta la fecha, los candidatos al santo ministerio luteranos, se preparaban en facultades luteranas de otros países, o en facultades no luteranas en Yugoeslavia.

El Obispo Dibelius en zona Oriental. — El Obispo O. Dibelius, de Berlín, presidente del Concilio de la Iglesia Evangélica Alemana, visitó recientemente a O. Grotewohl, ministro-presidente de la República Democrática Alemana.

En esa oportunidad, el obispo manifestó el anhelo de la Iglesia de que se llegue lo más pronto posible a un acuerdo sobre la cuestión de la reunión de Alemania. Grotewohl contestó que estaría encantado de ver la Iglesia Evangélica —en la medida en que sus funciones se lo permiten— esforzarse por hallar una base de entendimiento para la reunión de la nación alemana.

El Obispo tocó también el problema de la amnistía de los prisioneros en la zona oriental, a lo cual Grotewohl contestó que ya muchos prisioneros han sido amnistiados y que en el futuro el procedimiento para la amnistía sería más ágil.

Se recordará que, a principios de noviembre, el Obispo Dibelius trató también con el canciller Adenauer, en Bonn, el problema de la unificación de Alemania.

Vayamos hacia el niño

En el N.º 80 de este periódico expresé al final de mi trabajo intitulado "Deber de educar": "hay que dedicar al problema de la moral y de la cultura mayor cantidad de tiempo en detrimento de otras enseñanzas, algunas de ellas de relativa utilidad". Por medio de estas líneas, no sólo deseo subrayar lo dicho, sino agregar algo más. Cuando inicié mi labor de maestro en la Escuela N.º 32 de Ombúes de Lavalle, tuve el valioso concurso de uno de los más consecuentes colaboradores de la educación: he querido referirme a la personalidad del Pastor Pablo Davit, quien desde principios del siglo venía ejerciendo la presidencia de la Comisión escolar de dicha Escuela. Como educador que era, siempre insistía que no perdiera de vista el principal objetivo de la

LIBRERIA PASTOR MIGUEL MOREL

Está recibiendo un amplio surtido de juguetes, libros y postales, para las próximas fiestas de fin de año.

Vea las novedades en libros con bonitas escenas de Navidad.

Para las Escuelas Dominicales, amplio surtido en juguetes para el reparto de Navidad.

Depto. Colonia **Colonia Valdense**

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Escribanía Pública en Joaquín Suárez

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tararíras. — (Colonia, R. O.).

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estacion Tararíras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tararíras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

EN COLONIA:

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombues de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Depto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

Dr. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangelica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND-UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico-Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas, pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761, Teléf. 41-36-14. — Montevideo.

Dr. GUIDO HUGO NEGRIN. — Medicina General y Cirugía. — Blandengues 1510. — Teléfono: 2-85-50. — Montevideo. — Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 19 horas.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Sarandí 430. — 1er. Piso, Escrit. 9. — Teléf.: 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. Teléf.: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en C. Valdense.

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico-Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario). — Día Viernes en Colonia Valdense.

Casa ARMAND-UGON

REPRESENTACIONES

Una casa al servicio del hombre de campo

MAQUINAS AGRICOLAS M. M. - CAMIONES, AUTOS Y CAMIONETAS *PEUGEOT* - REFRIGERACION - REPUESTOS EN GENERAL - PLANCHAS A NAFTA Y KEROSENE - LUBRICANTES *SHELL*

TARARIRAS **Teléfono 92** **DPTO. DE COLONIA**

enseñanza: **educar para la vida.** Tanto era mi afán en este sentido, que la mayor parte de las materias de estudio del programa, eran aprovechadas para la edueación de los sentimientos. La enseñanza de la lectura se prestaba en forma magnífica para el efecto, como asimismo las lecciones de lenguaje; también la rígida aritmética tenía sus virtudes pues allí había campo propicio para tratar asuntos de equidad y honradez. De los inocentes y amenos cuentos, los edueados descubrían sabias moralejas. Un ambiente de respeto presidía el desarrollo de esta enseñanza y la menor indisciplina era causa de enérgiea intervención. Hace 16 años que terminé mi actividad de maestro; no obstante todo cuanto se refiere a los intereses del niño me interesa vivamente. Ha caído entre mis manos un viejo libro que perteneció a la biblioteca de mi padre, conteniendo temas interesantes sobre educación cristiana, los cuales no obstante pertenecer a una época pretérica, parecerían haber sido eseritos para los momentos actuales. En ellos se hace fuerte hincapié sobre la obligación que padres y monitores de escuelas dominicales tienen para con la educación de los niños. En "La Escuela por Lutero" dice el Reformador: "En la portada de todo tratado sobre educación, deben figurar las bellas palabras de Jesús: Dejad que los niños vengan a mi", y agrega: "La instrucción de los niños en nuestro medio es deplorable; los padres no se afligen por aquellos que Dios les confió, y sin embargo el hombre tiene que aprender para ser un miembro útil de la sociedad. Abandonar la educaeión de la juventud es una obra diabólica. Jesús nos ordena de tener cuidado de nuestros niños sin temer obstáculos ni sacrificios. Mis amigos y señores en nombre de Dios y de la juventud no despreciéis mi reclamo. El peor mal que se pueda hacer a la cristiandad es descuidar los niños, pues la reforma de la cristiandad debe comenzar con la reforma del niño. La buena educación del hogar es la verdadera semilla de la cultura religiosa. Los padres hacen la desgracia de los hijos al permitirles **todo** por afección excesiva de la carne, olvidando que tendrán que dar cuenta sobre el resultado de esa actitud imprudente".

Estas líneas que acabo de transcribir fueron dirigidas por el "monje excomulgado", en el año 1524 a los Consejeros de pueblos alemanes, a fin de interesarlos por una nueva escuela fundada en la verdadera religión cristiana. Si nos detenemos a pensar sobre el tiempo transcurrido, tendremos que admitir que las exhortaciones de Lutero no fueron fielmente ejecutadas, puesto que todavía este siglo nos disputa furiosamente el niño para modelarlo a su fantasía. Para que no lo atraiga el mundo, para que el mundo no lo envuelva en sus redes falaces, solamente existe un camino para evitarlo: "ir directamente hacia el niño; conquistarlo. Esa fué la obra del Maestro; no hay pues que esperar que el niño venga a nosotros; en esta actitnd radiea el secreto de educar. Sin una desbordante inquietud espiritual en favor de la edueación, es pueril pensar en reformar al niño como lo aconsejaba Lutero. Así lo entiende Vurpillot en "Siembras para el porvenir", al exhortar a los maestros de vocación para que no flaquecn ni retroceden ante ningún sacrificio en la educación del niño; el porvenir de la sociedad.

Para el cristiano ir hacia el niño significa guiarlo hacia Jesús, quien siempre buscó la compañía del niño; y a la fe, al amor y a la sinceridad de un niño recurrió para hacer más gráfiea, viva y comprensible la condición impuesta para penetrar en las moradas de Dios.

Carlos Klett.

Ecos Valdenses

URUGUAY

ALFEREZ. — Visita del Pastor Emilio H. Ganz. — Efectuó su visita de primavera a esta Iglesia el Pastor Ganz, en los días 25 de Nov. al 9 de Dic. 1951, completando así 15 días dedicados a Alférez y la ciudad de Rocha; el domingo 25 presidió un culto en esta ciudad y de tarde acompañado por el Diácono Samuel Gauthier y Sra., dirigió otro culto en Alférez.

Catecúmenos: Recibieron instrucción y un repaso general dictado por el Pastor Ganz, de lunes a viernes, presentándose todos a exámen el sábado, siendo el mismo presenciado por el Consistorio y miembros de familia de los catecúmenos, el que resultó satisfactorio, apreciando que los catecúmenos han sacado provecho de las lecciones recibidas.

Culto con Confirmación y Santa Cena. — Fué celebrado el domingo 2, siendo Confirmados los siguientes jóvenes: Edelma Tourn, Rubén Gardiol y Fredy Bonjour.

La semana próxima nuestro visitante la dedicó a hacer visitas, reuniones nocturnas, ensayos de canto y preparación de informes.

Bautismos: El domingo 9 se efectuó un culto por la mañana en el que fueron Bautizados: Ruth Elena, de Nelson F. Viglielm y Jacinta Rostan; Oscar Darío, de Lauro A. Allío y Clementina Malán Vera; Roberto José, de Juan Gerardo Chambon e Ivonne N. Allío.

Asamblea de Iglesias: Después del culto del domingo 9 se realizó la Asamblea de Iglesia en la

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23 - 6671 y 1785

Comodidadas para familias, 100 piezas confortablemente amuebiadas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

HUEVOS RHODE ISLAND

Procedencia del Campeón Nacional

ENZO GILLES

Colonia Valdense - Tel. 15

CASA "EL SOL"

de

de Schusselin, Geymonat y Dalmas

Herramientas, Abonos, Semillas y Específicos. Vendedores de los Tractores BRISTOL y DAVID BROWN. Máquinas pulverizadoras HARDIE

Exposición y venta permanente de plantas

Agentes del Instituto de Química Industrial

Horario: 8 a 12 y de 14 a 18

Colonia Valdense Depto. de Colonia

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
U.T.E. 174

que fueron leídos y aprobados los informes moral y financiero correspondiente al ejercicio 1951, se nombraron los delegados para la próxima Conferencia de Iglesias a efectuarse en la ciudad de Colonia. Terminaron su mandato como miembros de Consistorio y fueron reelectos en sus respectivos cargos, como Diáconos, Dino Ricca, Raúl Gonnet y Anciano Humberto Gonnet, la comisión pro Templo dió informes a la Asamblea de las gestiones hechas, para escriturar el terreno y adquisición de materiales para la construcción del mismo.

Este mismo día por la tarde, el Pastor Ganz se trasladó a la ciudad de Rocha, donde realizó otro culto en casa del Diácono Samuel Gauthier. Estamos muy agradecidos al Pastor Emilío H. Ganz, por su visita y compañía durante su estada entre nosotros y quiera Dios bendecir todo este trabajo.

Corresponsal.

COLONIA VALDENSE. — Navidad. — Se conmemoró el nacimiento de nuestro Señor con diversos actos. El sábado 22 de diciembre en el Templo de C. Valdense se realizó la velada con el tradicional árbol, en cuyo programa tomaron parte las distintas EE. DD. y el Coro local. Todos los niños recibieron obsequios, pero, esa misma noche y como parte del programa, fueron ofrendados numerosos juguetes por los niños de las EE. DD. para niños que carecen de recursos, de Rosario. En La Paz, el lunes 24 por la noche, también se celebró Navidad con una velada a cargo de la E. D. local y el Coro. En Rosario tuvo lugar un programa similar el día 25 a la noche. Felicitamos a los directores y maestros de las EE. DD., por el excelente trabajo realizado. La concurrencia, en todos los casos, sobrepasó largamente el límite de los templos. El día 25 se realizó un Culto con Santa Cena en el Templo de C. Valdense; el Coro entonó varios himnos apropiados. La asistencia y participación a la Cena, fueron excelentes.

Año Nuevo. — En el salón de la Unión Cristiana se desarrolló un interesante programa para esperar el año nuevo. Se realizó una interesante reunión social con juegos y cantos, para luego tener un momento devocional a cargo del Pastor y algunos números artísticos de canto. Siguió luego el deslumbrar de fuegos artificiales. Parte ya tradicional del programa.

Campamentos. — En la segunda quincena de diciembre se realizó un numeroso campamento de estudiantes liceales en el Parque "17 de Febrero"; le siguen dos campamentos de las Iglesias de Montevideo y luego Colonia de Vacaciones, y de niños de la Iglesia Valdense. Las comodidades del Parque se están ocupando al máximo: unos 100 acampantes.

Culto playa Maurin. — Para los grupos de Rincón del Rey y La Paz se celebró un concurrido Culto en Playa Maurin el domingo 30 de diciembre. Otro Culto similar se celebrará el 4º domingo de enero.

Ayudante del Pastor. — Durante tres semanas de enero cooperará en la dirección espiritual de la Iglesia el joven Néstor Rostan, quien ha concluído sus estudios en la Facultad de Teología. Le deseamos bendecida actuación.

Coloquio Pastoral. — El lunes 7 de enero, en C. Valdense, se congregaron los pastores valdenses del Uruguay, y el Profesor Bruno Corsani y Sra., de B. Aires, para tratar diversos temas de interés en el trabajo pastoral.

Asamblea de Iglesia. — El domingo 13 de enero se celebrará la Asamblea Anual para con-

Celebre las Fiestas
Regale Libros Evangélicos

OBRAS DE INSPIRACION

LA BIBLIA EN AMERICA LATINA, por C. W. Turner	$ 2.—	m|u.
LA BUSQUEDA DE DIOS, por Ch. M. Cuningham	" 3.—	"
LA COMUNICACION DE LA VERDAD RELIGIOSA, por C. D. Detweller	" 1.50	"
¿ES REALIDAD EL REINO DE DIOS?, por E. Stanley Jones	" 3.—	"
UNA HIJA DEL ALBA, por Renée de Benoit	" 1.80	"
SABIDURIA DESTILADA DEL ANTIGUO ORIENTE, (Proverbios)	" 1.20	"

NOVELAS

De la "COLECCION GUIRNALDA":

ANITA Y EL CRISTO DE SAN TELMO, por V. D. Baéz	" 1.20	m|u.
APACIENTA MIS OVEJAS, por J. Acosta Alonso	" 2.40	"
LA SIEMBRA, por Emilio Torres	" 1.10	"
NI SEÑORES NI ESCLAVOS, por Sante Uberto Barbieri	" 1.35	"
EL HIJO DE LA CONSOLACION, por Sante Uberto Barbieri	" 2.20	"
COSECHA ESPAÑOLA, por L. B. de Wirtz	" 1.50	"

BIOGRAFIAS

HASTA LO ULTIMO DE LA TIERRA, (Allen Gardiner y las misiones en Patagonia), por A. Canclini	$ 3.60	m|u.
ASI BRILLE VUESTRA LUZ, por D. P. Monti	" 0.60	"
LOS FORJADORES DEL CRISTIANISMO, por S. J. Case	" 2.40	"
MORRIS, por I. A. Vago	" 1.—	"

LIBROS PARA NIÑOS

COMO UN HOMBRE CAMBIO AL MUNDO, por F. Q. Blanchard, C.	$ 1.20	m|u.
PARA ANDAR CON JESUS, (devoc. para niños), por B. E. Pons	" 1.50	"
HORAS AZULES, por J. Barreiro	" 1.20	"
HORAS ROSADAS, por J. Barreiro	" 1.20	"
HORAS BLANCAS, por J. Barreiro	" 1.20	"
EL NIÑO MOISES, por J. Zambrano	" 0.90	"
EL NIÑO JESUS, por F. Sámano	" 0.90	"
DAVID, por H. Lemon	" 0.70	"

LECTURAS PARA JOVENES

LA ANTORCHA DE LA JUVENTUD, por A. Pereira Alves	$ 1.50	m|u.
LA FIRMA DE GANDHI, por M. Lester	" 0.50	"
UNA HUESTE GLORIOSA, por V. Wood	" 1.80	"
UN JOVEN CRISTIANO FRENTE AL MINISTERIO, por S. M. Shoemaker	" 1.—	"

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

Extenso surtido de tarjetas para las Fiestas

Corrientes 723
Buenos Aires

Constituyente 1460
Montevideo

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDA EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

AGENTES DE "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Julio Bertinat.
Rosario: Carmelo Corvino.
Cosmopolita: Emilio H. Ganz.
Juan Lacaze: Srta. Graciosa Long.
Artilleros: Casa Long Hnos.
Quintón: Srta. Berta Gonnet.
Tararlras: Eduardo T. Davyt.
San Pedro: Elias R. Negrin, Ag. F. 8.
Estanzuela - Riachuelo: Delmo I. Negrin.
Colonia: Diego Nimmo.
Miguelete: Jérah Jourdan.
Ombúes, Sarandí y Conchillas: Elbio R. Charbonnier.
C. Nieto: Juan D. Rostán.
Dolores y Anexos: Alfredo Cairus Gay.
Concordia: Ernesto Charbonnier (Dolores).
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Rio Negro).
Arroyo Negro: Ricardo Gonnet, Estación Algorta, (Paysandú).
Paysandú: Carlos A. Griot.
Montevideo: Emilio Armand Ugon, Paraguay 1479.
El Alférez: Elbio Gonnet, Ag. M. 69.

ARGENTINA

Buenos Aires: Cipriano Poët, Santander 734 - D. B.
Colonia Belgrano y Rigby: Eliseo Constantino.
San Carlos: Edmundo Gardiol, San Carlos Sud. — FCSF.
San Gustavo: Esteban Garnier.
Rosario Tala: Juan Rostan, (Prov. de Entre Rios).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmas (F. C. S.).
Gral. San Martin: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malan.
Monte Nievas: Adolfo Cesan (F. C. O.).

siderar los informes anuales, nombrar Diáconos y Anciano, y delegados a la próxima Conferencia y Sínodo.

Enfermo grave que mejora. — Nos es grato informar que el hermano Leonardo González, de La Paz, accidentado hace algunas semanas en Montevideo, sigue mejorando lentamente. Confiamos que pronto pueda regresar a su hogar.

Importante donación. — El Templo de C. Valdense, cuenta ahora con 80 himnarios con música, douados por un matrimonio, miembros de la Iglesia.

Breve visita. — La Srta. Wilmiua Rowland, de EE. UU., Seretaria del Concilio Mundial de Educación Cristiana, con motivo de su participación en el III Congreso Latinoamericano de B. Aires, visitó C. Valdense, quedando gratamente impresionada por las diferentes obras de nuestra Iglesia.

SAN SALVADOR. — Confirmación. — Con gozo, la Congregación ha recibido en plena comunión a los siguientes catecúmenos: (En Cañada de Nieto): Gilles Mary, Rostan Edilia, Rostan Gloria, Rostan Maribel, Rostan Doribal y Rostan Gualberto. (En Dolores): Caffarel Luisa, Cairus Azucena, Cairus Elida, Servetti Sofia, Charbonnier Edivia, Charbonnier Emilia, Gallo Nilia, Guigou Ida, Guigou Mabel, Guigou Milva, Rostan Iris, Bouissa Henry, Cairus Omar, Charbonnier Wesley, Guigou Ubio, Ramos José Alberto y Ramos Raúl.

Delante de ellos. ha sido puesto el camino de la Vida: Dios les conceda andar resueltamente en él.

Bautismos. — En el transcurso del Cuarto trimestre de 1951, han sido bautizados los siguientes niños: **Milton Alfredo**, de Ricardo A. Gauthier y Verena P. Colombatto; **Mario Alberto**, de Arturo I. Guigou y Mary Gauthier; **Jorge Hugo**, de Héctor W. Berger y Laudelina Cairus; **Margarita Elena**, de León R. Vendramín y Ema Vinçon; **Nelson Oscar**, de Ricardo Tucat y Rosalía E. Negrin; **Nora Elena**, de Alfredo A. Cairus y Maria G. Book; **Gustavo Carlos**, de Pedro Pereyra y Maria Geymonat. La bendición de Dios descanse sobre todos.

Simpatía. — Simpatizamos vivamente con las personas probadas por el fallecimiento de la Srta. Isabel Buschiazzo - Guigou, emparentada a muchas familias de la localidad.

Enfermos. — Nuevamente tuvo que someterse a intervención quirúrgica, en la capital, la Srta. Josefa Durand.

—Fué operada de apendicitis, con éxito, la Sra. Lillina Rostagno de Bertalmío.

—Después de atenderse por unos días en el Sanatorio Soriano, regresó a su hogar completamente restablecida la Srta. Maria Ana Bouissa.

—Completamente restablecido nuestro hermano Alfredo Gastán, quien tuvo que guardar cama durante varios días, debido a congestión pulmonar.

—Fué operado de apendicitis con todo éxito, en la capital, el Sr. Eduardo Guigou-Dalmas.

—Fué sometida a intervención quirúrgica, con todo éxito, la Sra. Enriqueta Pitta de Rostan.

Arboles de Navidad. — Con numerosa concurrencia, las seis Escuelas Dominicales de esta congregación, han celebrado sus respectivas Fiestas del Arbol de Navidad.

Nos es grato mencionar especialmente la Escuela Dominical de Palmitas, de reciente formación, pero que está actuando con mucho entusiasmo.

Agradecemos a todos los colaboradores.

Visita. — Los cultos del domingo seis del corriente, fueron presididos por el candidato al Santo Ministerio, Sr. Néstor Rostan, a quien agradecemos cordialmente, deseándole un ministerio fructífero y bendecido, alli en donde Dios le llame a actuar.

TARARIRAS. — Desde el 1º de diciembre está al frente de esta Iglesia el Candidato al Santo Ministerio Mario Bertinat, sus inspirados mensajes son muy apreciados y pedimos a todos los hermanos de aprovecharlos todos los domingos a las 9 y cuarto durante enero y febrero.

En el pueblo, donde están los grandes depósitos de cereales, hay un gran movimiento de camiones, etc., pues este año nuevamente la cosecha fué buena en general, especialmente el lino dió rindes satisfactorios. Se nos ocurre recordar a los hermanos agricultores que nuestra próxima fiesta de cosecha que se efectuará el próximo 1º al 1º de marzo, daria mucho mejor resultado si cada uno apartara desde ya algunas bolsas de cereales de los que tienen mayor precio, a los hermanos que se ocupan de ganaderia también les sugerimos que algunos animales gordos vendrán muy bien para el con cuero tradicional; y a todos repetimos que la fiesta de Cosecha debe ser el reflejo de la gratitud nuestra hacia el Dios nuestro que nos colma de bendiciones.

TARARIRAS. — El 22 de diciembre último se extinguió en el Señor el hermano Daniel Manuel Dalmas a la edad de ochenta años. Estuvo solamente pocos meses enfermo y aún nos parece ver su silueta caracteristica tomar su asiento en el Templo a la hora del culto.

Fué Don Manuel de los primeros pobladores del pueblo, pues se estableció aquí en el año 1908; deja un ejemplo de laboriosidad y fué un hombre honesto y fiel en el desempeño de sus funciones.

Presentamos a su familia, y a Doña Sara, su abnegada esposa, las expresiones de nuestra simpatía Cristiana.

—El 9 del corriente mes falleció en Montevideo Don J. Pedro Perrachon, después de soportar dos operaciones, y encontrarse ya muy restablecido, aparentemente. Tenía 75 años y hace unos años que vino a establecerse en este pueblo con su esposa Doña Maria Girandin. Hombre bueno, deja en esta localidad y especialmente en San Pedro donde vivió muchos años y crió a su familia, un gran vacío, que Dios consuele a sus afligidos deudos y especialmente a su fiel esposa en este duro trance.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mi, aunque esté muerto vivirá".

SAN SALVADOR. — La prematura muerte de nuestra joven hermana **Blanca Negrin-Bouissa**, de 15 años de edad, ha dejado dolorosa impresión eu toda la congregación.

La crónica del pais habló de la trágica partida al Más - allá de esa jovencita desaparecida en aguas del San Salvador, con dos amigas el primero de enero, mientras se estaban bañando. Una de las jóvenes, pudo ser rescatada con vida, mientras los cuerpos de las infortunadas Blanca Negrin - Bouissa y Blanca Herbig, fueron hallados exánimes, a pesar de los desesperados esfuerzos de las personas que habían acudido para prestar auxilio.

Expresamos a los esposos Pedro Negrin - Ilma Bouissa y a todos los demás familiares, nuestra fraternal simpatía cristiana, recordándoles las promesas de Vida Eterna.

COLONIA
ESTUDIO JURIDICO
Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado Escribano
Avda. Artigas 288 Teléf. 200
(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)